

La Océania Española.

Año XI

REDACCION Y ADMINISTRACION, calle Real de Manila número 2. La correspondencia, al Director D. José Felipe del Pan, ó al Administrador D. Joaquin Lafont. No se devuelven originales recibidos. Vendrán firmados aunque la firma no deba publicarse.

Manila. — Domingo 4 de Setiembre de 1887

SUBSCRIPCION.—En Manila, un peso al mes. En Provincias, 9 rs. ts. ANUNCIOS.—Preferentes, 48 ctos. línea. Los de la cuarta plana, 45 ctos. —Comunicados y Mortuorios: precios convencionales. El suscriptor tiene derecho á 20 líneas de anuncios al mes.

Núm. 201

VAPORES

DE LA
COMPANIA TRASATLANTICA
(antes A. Lopez y C.a)
REPRESENTADA POR LA
COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.
El vapor-correo
ISLA DE PANAY
SU CAPITAN D. JUAN B. BOLLEGUI.
Saldrá el 19 de Setiembre próximo á las nueve de la mañana para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.
El registro se cerrará el día 16.
Admite carga y pasaje.
Los equipajes se recogerán en el Contra-Registro de la antigua Aduana, el día 18, hasta á las tres de la tarde.
Desde dos horas antes de la salida, estará en el pantalán de los vapores de Cavite uno para conducir el pasaje á bordo; estando prohibido el embarque el día anterior.
Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.

ADMINISTRACION: COITI 11.

COMPANIA NAVIERA DE FILIPINAS

En liquidacion.
Por acuerdo de la junta consultiva, se convoca á una junta general de accionistas, para el sábado 17 de Setiembre próximo para tratar de asuntos importantes, referentes á la liquidacion de la sociedad.
MACLEOD Y C.a
Agentes. pdmwh17S
Muelle del Rey.

Nueva remesa de la cerveza alemana

marca CONSUELO

que venden á \$12.50 caja de ocho docenas en la calle David, 16 bajos, al contado. ph

LA IBERIA

Calderon de la Barca 2.

Cigarrillos de hebra extra superiores á 8 cuartos cajetilla.
Siguen elaborando cigarrillos corrientes y tabacos de todas menas sin rival.

LA IBERIA.

J. H. OJINAGA Y C.a

Calendario

Y PARTE RELIGIOSA.

Setiembre, tiene 30 dias.

Santo del dia.

4 DOMINGO.—Ntra. Sra. de la Consolacion ó de la Correa.—San Marcelo mártir y las santas Rosalia, y Rosa de Viterbo virgins.
1 P. en las Iglesias de San Francisco y Bendicion papal en San Agustin y Recoletos.

Santo de mañana.

5 LUNES.—San Lorenzo Justino obispo confesor y Santa Obedulia virgen.

Santo de pasado mañana.

6 MARTES.—San Eugenio mártir y San Zaccarias profeta.

Parte Militar.

GOBIERNO MILITAR.

Servicio de la plaza para el 4 de Setiembre de 1887.
PARADA. Los cuerpos de la guarnicion.—Vigilancia, los mismos.—JEFE DE DIA.—El Sr. Coronel Teniente Coronel D. Juan Hernandez.—IMAGINARIA.—El Comandante D. José María Toscano.
HOSPITAL Y PROVISIONES, núm. 3; 4.0 capitán.—RECONOCIMIENTO DE ZACATE, Artillería.—PASO DE ENFERMOS, núm. 3.—MUSICA EN LA LUZETA, de 6 y á 8 de la noche, Artillería.—Idem en el Molecón de 5 y á 7 y á núm. 1. De orden del Excmo. Sr. General Gobernador.—El C. T. Coronel, Sargento mayor interino, José Prego.

Agenda.

ADMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES.
Por el vapor Bacolod, que con destino á Lucena, Pagbilao, Lagunita, Unisan y Sta. Cruz de Marinduque, saldrá mañana á las once de la misma, se remitirá la correspondencia que se deposita en esta Administracion general para dichos puntos y Tayabas, hasta las nueve de la misma.
—Por el vapor Batangas, que tenia anunciada su salida á las cinco de esta tarde para Dagupan y San Fernando (Union), la trasfere á mañana las ocho de la misma, remitiéndose la correspondencia á las seis.
Manila 3 de Setiembre de 1887.—P. O., D. Sandin.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADAS DE ALTA MAR.
De Hong-kong y Emuy, en 23 dias del último punto, v. ing. "Zafiro," de 675 toneladas, su capitán D. R. Talbot, con general: W. Blodgett y comp.
De Saigon, en 24 dias, v. franc. "Meinan," de 800 toneladas, su capitán Mr. Niel, con general: A. de Saavedra.
De Melbourne, en 67 dias, barca inglesa "Oxford," de 282 toneladas, su capitán D. H. R. Macklean, en lastre: W. F. Stevenson y comp.
ENTRADAS DE CABOTAJE.
De Romblon y esc., v. "Churruca," en 13 horas del último punto, (Romblon), con general: L. y Echeita.
De Pagbilao, falcado "Dos Hermanos," en 10 dias, con acete: J. Tan-Cungco.
De Calivo, b-gta, "Sta. Rosa," en 7 dias, con general: Sy-Cip.
De Dumaguete, id. id., "Rafael," en 17 dias, con tabaco: F. Javier.
De Batangas, v. "Batangas," en 7 horas, con general: F. L. Roxas.

Vapor DON JUAN.

Se espera el lunes 5 del actual, y será despachado á la mayor brevedad para Hong-kong y Emuy.
Admite carga y pasaje.
F. L. Roxas.

Para Tayabas.

Saldrá el vapor BACOLOD, para Lucena y demás escalas hasta Santa Cruz de Marinduque, el domingo 4 de Setiembre, á las once de la mañana.
Para carga y pasaje al capitán á bordo.
Inchausti y C.a

Para Cebú, Tacloban, Surigao y Camiguin.

El vapor REMUS, saldrá para dichos puntos, el martes 6 del actual, á las ocho de la mañana.
Para carga y pasaje acudase á Macleod y comp.

Para Aparri.

El vapor MOLUS, saldrá para dicho punto, dentro de breves dias.
Para carga y pasaje acudase á Macleod y comp.

Vapor HERMINIA.

Saldrá para los puertos de Buluan, Gubat, Nueva Caceres y Diaz, el martes 6 del corriente, á las cuatro de la tarde.
Aldecoa y comp.

Vapor-correo ROMULUS.

Saldrá en viaje par, para los puertos de Batangas, Lagunita, Pasacao, Donsol, Sorsogon, Legaspi y Tabaco, el miércoles 7 del actual; regresando por las escalas de costumbre.
Aldecoa y comp.

Vapor PICCIOLA.

Se espera dentro de breves dias y será despachado para Hong-kong y Emuy, á los pocos dias de su llegada.
Admite carga y pasaje.
Benito G. Tan-Auco.

Vapor inglés DAFILA.

Se espera dentro de breves dias y será despachado para Hong-kong y Emuy, á los pocos dias de su llegada.
Admite carga y pasaje.
Benito G. Tan-Auco.

Vapor-correo CHURRUC.

Saldrá para Romblon, Cebú, Catbalogan, Tacloban, Cabalian, Surigao, Camiguin, Cagayan de Misamis, Maribohoc, Bais é Iloilo, el miércoles 7 del corriente; regresando por Romblon.
Admite carga y pasaje.
Larrinaga y Echeita.

Vapor-correo FRANCISCO REYES.

Saldrá para Iloilo, Zamboanga, Isabela de Basilan, Joló, Siasi, Tataan, Bongao, Cotabato, Pollok, Glán, Mati y Davao, el miércoles 7 del actual; regresando por las mismas escalas, menos Joló, Siasi, Tataan, Bongao, Glán y Mati.
Para carga y pasaje á José Reyes.

COMPANIA Mensajerias Maritimas.

AGENCIA DE MANILA.

VAPORES CORREOS de Manila á Saigon.

El vapor MEINAM, capitán Mr. N'el, saldrá de este puerto el 13 del corriente, á las doce del dia, para Saigon, en combinacion en aquel puerto con el magnifico vapor DJEM-NAH, de 5000 toneladas, que saldrá para Marsella el 19 del corriente.
Por el vapor directo via Saigon se recibirán en adelante en esta agencia, á precios reducidos los bulitios ó paquetes midiendo menos de 3 pies cúbicos y de un valor no superior á \$50, entregando inmediatamente un conocimiento al expedidor.
Este vapor admite fletes y pasajes para Saigon, Singapor, Batavia, Colombo, Calcuta, Nápoles, Marsella, Le Havre, Londres, Amberes, los puertos del Báltico, América del Sur, y tambien para Hong-kong, Shanghai y Yokohama.
Rebaja de precios de pasajes para los señores empleados del Gobierno español y Ordenes religiosas.
Por fletes y pasajes dirigirse á A. Agente.
Anloague núm. 6, frente del Banco Hong-kong & Shanghai. ph

Abogado

D. JOSE M. GEREZ RUBIO, ha trasladado su bufete á la calle de Clavería núm. 11, frente al puente de Sibaco por la calle de S. Jacinto.

Vapor-correo MINDANAO.

Saldrá para los puertos de Subic, Sual, San Fernando, Salomague y Aparri, el miércoles 7 del actual; regresando por las mismas escalas.
Aldecoa y comp.

Doctor Verdejo.

Especialista enfermedades de niños.
San Nicolás 17, esquina á Elcano, Binondo.

Enfermos de los ojos.

Dispensario clínico especial para las enfermedades de la vista del Doctor Torral, médico del Hospital Militar.
Novales 20 (San Miguel).

AGRIMENSOR Y PERITO TASADOR DE TERRENOS DEL ESTADO.

con larga práctica en la profesion.
Reconocimiento de terrenos, levantamiento de planos, certificaciones periciales, etc., etc. pdfh
Cabildo 27.

EL ARNES.

FABRICA DE MONTURAS Y GUARNICIONES
de C. Jimeno.
Ni es posible la competencia ni la falsificacion.
Para convencerse de ello, invitamos á todas las personas que tengan que comprar guarniciones, á que después de haber visto las de todas partes vean las de El Arnes.
Por eso se dan GARANTIZADAS POR UN AÑO. De calesa á 14 pesos y 18. De carruaje á 25 pesos y 35 todas con herrajes de hierro de Europa y cuero del país adobado en el establecimiento y á \$25-35-45 y 60 las de calesa con cuero de Europa y 45-50-75-100 y mucho mas las de carruaje.
Las últimas clases con herrajes de plata Germanía maciza que dura indefinidamente.
CON VERLO BASTA.
17—Carriedo—17.

Muestrarios de maderas

de Filipinas, Librería del Cármen, Manila.
1-4-7-10-13-16-19-22-25-28h

Ginebrang tunay na AH.

frascong fino, anim na sicutang ang isang frascó, ipinag bibili nang ma- isa almacenes LA CASTELLANA, Escolta núm. 35 at San Fernando núm. 34. Hindi gaya nang manga Ginebrang AH na caraniuan sa mar- raming tindahan, na ipinag bibili nang mura palihaba, gawang May- nia. Ginebrang H. Ginebrang da- lating Andala, ang anim na sicutang ang frascó, Ginebrang aromática, li- mang sicutang ang frascó: papparehong maigui; na sa buan-buan ay ipina- dadalag nang fabricante at tinatang- gap nang nasabing almacén.

Apéndice al 1.º y 2.º tomo

del Diccionario de Administracion que contiene entre otras disposicio- nes la Compilacion general de En- juicio criminal de 16 de Octubre de 1879 y el Real Decreto de 6 de Mayo de 1880, que reforma los artículos 1.º, 8.º, 13, 16, 42, 45, 128, 196, 201, 216, 218, 223 á 228, 280, 282, 306, 339, 340, 357, 358, 388, 391, 394, 395, 416, 431, 450, 508, 572, 577, 604, 633, 664, 665, 684, 740, 814, 830, 834, 838, 843, 845, 849, 852, 856, 860, 861, 863, 867, 868, 873, 892, 931, 937, 944, 1017 y 1018; necesaria para los ju- ces de 1.ª Instancia, de Paz, Pro- motores fiscales, Abogados, Procura- dores y Escribanos.
Se hallan de venta al precio de \$0.30 en la Imprenta de don Manuel Perez (niño), San Jacinto núm. 30.

ACABA DE RECIBIR

Carne de vaca curada (cecina) mejor que jamon, muy buena para el cocido, para fiambre, etc., muy conveniente para provincias.
Se vende á dos pesetas libra y por arrobas á tres reales libra. h

La Castellana.

Escolta 37 (antes 35.)

PLANO

de Isla de Cebú.
Se vende en Manila, en los alma- cenes principales, y en Cebú, Ferral hijo. -h

Hojas de servicios

PARA EMPLEADOS.
Se venden en la Administracion de La Océania Española, Real 2.

ANTIGUA FABRICA DE HIELO

ESTABLECIDA 1870.
Barraca núm. 12.—Binondo.
HIELO CRISTALIZADO, DURO Y LIMPIO
á 3/4 céntimos la libra
6 sea \$ 4-50 al mes la suscripcion de 20 libras diarias
\$ 2-25 id. id. de 10 id. id.
Servicio de suscripciones A DOMICILIO y en los depósitos Intramuros, Botica de D. Mariano Káhnel, calle Real. Binondo, Botica de D. Joaquin Garrido, plaza de San Gabriel.
La fábrica, calle de la Barraca.
J. WITTE y C.a

AVISO.

En todos los almacenes de ultramarinos se hallan de venta
El Champagne, MOET & CHANDON.
Id. Universal chocolate, MENIER.
Id. Licor, BENEDICTINO.
Id. Licor grande CHARTREUSE.
Id. Amer, PICON.
Id. Cognac, PELLISON PERE & C.a
Id. Vino de Burdeos de PAUL CHARRIOL & C.a
Id. Agua de V.A.S.
Admiten pedidos al por mayor sus representantes
C. LABARBE Y C.a
16 calle David. Jdh

DESPACHO DE AZUCAR

DEL REFINO DE MALABON.
Plaza de Goiti núm. 5.—Santa Cruz.
Se expenden las siguientes clases de azúcar al por menor y al por mayor.
Clases.
A. — Blanco cristalizado en polvo refinado de 1.ª
D. R. P. — Id. mate en polvo refinado de 1.ª
C. — Id. en id. id. de 2.ª
R. P. — Terciado en id. id. de 1.ª
S. P. — Id. en id. id. de 2.ª

TERRONES O CORTADILLOS.

En cajas de 40 latas de 4 1/2 @ blanco refinado de 1.ª
Id. tinajas de 2 á 3 arrobas blanco refinado de 1.ª

Se expenden al por menor y á los mismos precios que el despacho principal en los siguientes puestos:
Manila calle de Solana núm. 13, panadería de "El Monserrat."
Id. id. de Santa Potenciana núm. 3, expendio de id. id.
Id. id. Real, almacén "Ciudad de Valencia."
Binondo id. Real de S. Fernando, almacén "La Castellana."
Id. id. de Sacristia núm. 10, expendio de la panadería "El Monserrat."
Tondo id. de Sagunto núm. 12, frente al Teatro.
Sampaloc id. de Bustillos núm. 6, próximo á la iglesia.
Ventas al por mayor y menor
PLAZA DE GOITI N.º 5.—SANTA CRUZ. dh

Padrones de vecindario,

presupuestos de contribuyentes al impuesto y prestación personal.
Se vende en la Administracion de este periódico.

De Leyte, b-gta. "Leonor," en 6 dias, con abacá B. G. Tan-Auco.
De Cebú, v. "Butuan," en 42 horas, con general: Macleod y comp.
De Gubat, v. "Herminia," en 30 horas, con general: Aldecoa y comp.
SALIDAS DE CABOTAJE.
Para Isla de Cebra, v. "Boliniao."
Para Batangas, v. "Bauan."
Para Calaca, b-gta. "Rostia."

Manila 4 de Setiembre de 1887.

LA EMIGRACION EN EUROPA

Un célebre publicista francés, en *El Economista*, periódico de su sabia direccion, ha empezado á publicar una serie de artículos sobre la emigracion europea á los otros continentes, y principalmente al americano. Su primer artículo, que tenemos á la vista, es un quejido tristísimo lanzado ante la idea de nuestra manifiesta decadencia, de senectud y caducidad, al parecer irremediables, y del progreso rápido, viril y de inmensos horizontes que ofrecen á nuestra consideracion y asombro ambas Américas, fecundadas en gran parte por la sabiduria, los sudores, y desvelos de nuestras razas emigrantes.

Las pasmosas corrientes de criaturas humanas que buscan en el Nuevo Mundo una felicidad ó bienestar, por que lucharon en vano en este trabajado nuestro, se eleva á la considerable suma de 360.000 almas por término medio en cada año, y por lo que respecta á las razas anglo-sajonas, germanas y escandinavas; las latinas apenas si contribuyen con unas 110 ó 120.000, correspondiendo á los italianos una tercera parte, al menos, de esta última suma.
Entre las consideraciones que entristecen el patriotismo del articulista (señor Leroy-Beaulieu) no es la menor de ellas, ni mucho menos, la que sugiere la desproporcion entre la emigracion latina y la del Norte, ¡Cómo!—exclamó á su vista:—¿He aquí millones de emigrantes, unos ingleses, escoceses, irlandeses; otros alemanes, suizos, austriacos; otros, en fin, en gran número tambien, escandinavos, que todos van á perder su nacionalidad entre los anglo-sajones. ¿Es, por ventura, que el mundo entero vaya á pertenecer á las razas del Norte solamente?

Nuestro autor se consuela viendo y haciendo notar que la corriente general de los emigrantes, y especialmente la de los latinos, se desvia y toma de preferencia hoy el camino de la América meridional, esperando de este apartamiento que nuestra raza conquistará al fin para sí todo el continente meridional de las Américas.
Nuestro autor traza de mano maestra el cuadro de las desdichas que ocasionan la despoblacion de nuestra vieja Europa, en beneficio y engrandecimiento de los otros continentes, el africano incluso; y la reciente Australia.
"De la misma manera, dice, que existen corrientes en las capas de aguas, las hay tambien muy pronunciadas y fuertes, en las humanas.
Cada año, gran número de hombres cambia de residencia; dejan su viejo país por otro nuevo; las moradas de poblacion concentrada, de pesado servicio mi-

litar, de gruesos impuestos, por otras de poblacion aclarada, libre de toda servidumbre marcial y de contribuciones opresoras; Europa con sus locuras está haciendo la fortuna de las dos Américas, de la Australia, y comienza á derramar tambien en Africa un copioso manantial, cada día más abundante, de almas humanas.

El absurdo régimen á que vive sometido el continente europeo; los armamentos colosales, ridiculos si no fuesen ya por demás ociosos; el socialismo del Estado, que por todo se extiende en nuestra estrecha parte del mundo; el despilfarrador administrativo que como una lepra nos azota; el parasitismo de las funciones públicas que se multiplica y devora la sustancia de las naciones, todo esto impulsa y arroja fuera de nosotros, cada año que pasa, centenares de miles de hombres en la plenitud de su fuerza y virilidad.
Notemos que, á medida que el viejo mundo aumenta sus insensateces, el nuevo acrece en prudencia y sabiduría.

La esclavitud ha desaparecido de casi todos los nuevos países; su situacion financiera se regulariza y afirma, sus procedimientos en tan importante materia son mas correctos; ha renunciado á la reproduccion de los empeños y á salir de ellos con la infame bancarotta.
Desde el punto de vista político, especialmente, sus adelantos son patentes.
Las Repúblicas españolas, célebres hasta no hace mucho por sus revoluciones ó pronunciamientos, al presente siguen, en su mayor parte, el curso regular de la vida política, y de las instituciones libres.
Chile y la República Argentina gozan de una tranquilidad y bienestar que las asemeja á la Suiza. Méjico, el mismo Méjico, se calmó y descansa de sus continuas revoluciones y trastornos, cerró al fin, y para concluir, el período de guerras salvajes, como la del Paraguay; la de Chile contra el Perú, parece definitivamente terminada. Hé aquí, pues, el espectáculo que ofrecen las dos fracciones de los pueblos civilizados: el viejo mundo, el de una especie de anciano irritable, desasossegado y caduco; el nuevo, la potente América, el de un gran adolescente que toma asiento en el banquete de la vida con resolucion y varonil tranquilidad."

UN CONCILIO PROVINCIAL

Con gran solemnidad se inauguró el 16 de julio el Concilio provincial de Valladolid.
A las ocho y media de la mañana salió del palacio arzobispal la asamblea del Concilio metropolitano.
Además del arzobispo de la diócesis señor Sanz y Forés, y los señores obispos sufragáneos y vicario capitular de Avila, se componia la comitiva del capítulo catedral de Valladolid y de comisiones de los otros cabildos episcopales de la provincia eclesiástica; habiendo asistido, de igual modo, representaciones de la Audiencia, Diputacion, Ayuntamiento, Universidad, capitanía general y demás autoridades y centros oficiales.
Después de la misa pontifical, el señor arzobispo pronunció una oracion en latin, y acto seguido el primer promotor del Concilio señor Chantre de esta catedral, pidió que éste se abriera, verificán-

dose con los nombramientos de los oficiales y lectura de varios decretos referentes al acto.
La segunda sesion, que será á puerta cerrada, tendrá lugar el día 20.

NOTICIAS DE MARINA

Han sido firmados por la Regente los siguientes decretos del ministerio de Marina, disponiendo cese en el cargo de Comandante General de Puerto Rico, el capitán de navío de primera D. Mariano Balbani de Trives, y nombrando para este cargo al de igual clase D. Pedro Díez de Vera.
Igualmente ha sido firmada la siguiente propuesta de ascenso del cuerpo general de la armada:
A capitán de navío al teniente de primera D. Antonio Eulali Terri; á teniente de navío de primera á D. Diego Nicolás Mateo, y á teniente de navío á don Eduardo Bommaté y Arés.
Al teniente de navío de primera don Eduardo Albacete, al teniente de navío D. José Boado y al alférez D. Eduardo Gonzalez Fiol, se les asciende al empleo inmediato, y tambien al médico supernumerario D. Marcelino Ambros Miguel.
Idem al contador de navío D. José Hidalgo, y á los de fragata D. Francisco Javier de Cela y D. José del Rio Bombaré.
Idem á los alférezes de navío D. Miguel Velasco y D. Francisco Gomez.
Ascendiendo á sus inmediatos empleos al teniente coronel D. Victor Faura; al comandante D. Joaquin Ariza y D. José Rafael Madariaga; al contador de fragata Sr. Butigier; al teniente de navío de primera D. Enrique Lasqueti; al teniente de navío D. Dimas Regalado, y al alférez D. Pedro Duñas.
Tambien ha sido firmada la siguiente propuesta de infantería de Marina:
Promoviendo á sus inmediatos empleos al capitán D. Ramon Aleman; á los tenientes D. Luis Manso, D. Eduardo Pascual, D. Rogelio Vazquez y D. Felipe Garcia; á los alférezes D. Blas Perez, D. Francisco Rodriguez, D. Vicente Armijo, D. Juan Fuster, D. José Lopez y D. Fernando Giel, y á los sargentos primeros D. Antonio Adales y D. Juan Reyes.
Ascendiendo á comandante al capitán de infantería de Marina D. Mariano Antua; á capitanes á los tenientes D. Antonio de la Rosa y D. Demetrio Gomez de Cadiz, y á tenientes los alférezes don Antonio Cadena y D. José Peralta.

trono de Bulgaria, si no cuenta con el apoyo de las Grandes Potencias.
Constantinopla 12 agosto.
La prensa Rusa hace burla del príncipe Fernando por su extraña aventura, y supone que seguramente fracasará en su intento.
La Puerta ha llamado á Riza Bajá y ha enviado á Artur Bey con una misión especial á Bulgaria.
EL "TIMES" DEMANDADO.
Londres 12 agosto.
Sir John Pope Hennessi, gobernador de Mauricio, piensa demandar por libelo al *Times*, por ciertas observaciones hechas en este periódico sobre su última suspensión por Sir Hércules Robinson.
Reclama cien mil pesos de indemnizacion.
ESPANTOSO ACCIDENTE EN UN FERROCARRIL DE LOS ESTADOS-UNIDOS.
Nueva-York 12 agosto.
Ha ocurrido un espantoso accidente en un tren de recreo que de Peoria, en el Illinois, se dirigía á las Cataratas de Niágara. El tren, que contenia un millar de pasajeros, iba tirado por dos máquinas. Al cruzar el rio Vermillion, se observó que estaba ardiendo el maderamen del puente, y el tren cayó inmediatamente con estrépito al fondo del rio, quedando completamente destruido. Unos 100 pasajeros quedaron muertos instantáneamente, y otros 400 gravemente heridos.

MANIFIESTO DEL PRINCIPE FERNANDO A LOS BULGAROS.
Londres 14 agosto.
El Príncipe Fernando ha publicado un Manifiesto á los búlgaros, diciendo que él quiere dedicar su vida á asegurarles su dicha, y que abraza la confianza de que podrá contar con el apoyo de sus súbditos.
ALEMANIA Y RUSIA Y EL MANIFIESTO DEL PRINCIPE FERNANDO.
Berlin 17 agosto.
La *Nord Deutsche Zeitung* ve en el Manifiesto del Príncipe Fernando un intento de autonomia de Bulgaria, lo cual envuelve una violacion del Tratado de Berlin que Alemania desaprueba altamente.
Rusia ha dirigido una protesta á las Potencias, declarando urgente que se unan todas.
ESPANTOSO DESASTRE EN EL MAR.
Londres 20 agosto.
El vapor *City of Montreal* de la "Linea Inman" se ha incendiado en el mar; han desaparecido trece de los pasajeros.

TELEGRAMAS

EL MINISTERIO Y LA IRLANDA.
Londres 11 agosto.
Lord Salisbury en un discurso en Mansion House ha dicho, que el gobierno hará uso de sus nuevos poderes sobre Irlanda con prudencia pero no con timidez, y que procurará que su gestion conduzca á la prosperidad del reino.
EL PRINCIPE FERNANDO DE BULGARIA Y LAS POTENCIAS.
Viena 11 agosto.
Se dice oficialmente en Viena, que el príncipe Fernando se expone á perder el

trono de Bulgaria, si no cuenta con el apoyo de las Grandes Potencias.
Constantinopla 12 agosto.
La prensa Rusa hace burla del príncipe Fernando por su extraña aventura, y supone que seguramente fracasará en su intento.
La Puerta ha llamado á Riza Bajá y ha enviado á Artur Bey con una misión especial á Bulgaria.
EL "TIMES" DEMANDADO.
Londres 12 agosto.
Sir John Pope Hennessi, gobernador de Mauricio, piensa demandar por libelo al *Times*, por ciertas observaciones hechas en este periódico sobre su última suspensión por Sir Hércules Robinson.
Reclama cien mil pesos de indemnizacion.
ESPANTOSO ACCIDENTE EN UN FERROCARRIL DE LOS ESTADOS-UNIDOS.
Nueva-York 12 agosto.
Ha ocurrido un espantoso accidente en un tren de recreo que de Peoria, en el Illinois, se dirigía á las Cataratas de Niágara. El tren, que contenia un millar de pasajeros, iba tirado por dos máquinas. Al cruzar el rio Vermillion, se observó que estaba ardiendo el maderamen del puente, y el tren cayó inmediatamente con estrépito al fondo del rio, quedando completamente destruido. Unos 100 pasajeros quedaron muertos instantáneamente, y otros 400 gravemente heridos.

MANIFIESTO DEL PRINCIPE FERNANDO A LOS BULGAROS.
Londres 14 agosto.
El Príncipe Fernando ha publicado un Manifiesto á los búlgaros, diciendo que él quiere dedicar su vida á asegurarles su dicha, y que abraza la confianza de que podrá contar con el apoyo de sus súbditos.
ALEMANIA Y RUSIA Y EL MANIFIESTO DEL PRINCIPE FERNANDO.
Berlin 17 agosto.
La *Nord Deutsche Zeitung* ve en el Manifiesto del Príncipe Fernando un intento de autonomia de Bulgaria, lo cual envuelve una violacion del Tratado de Berlin que Alemania desaprueba altamente.
Rusia ha dirigido una protesta á las Potencias, declarando urgente que se unan todas.
ESPANTOSO DESASTRE EN EL MAR.
Londres 20 agosto.
El vapor *City of Montreal* de la "Linea Inman" se ha incendiado en el mar; han desaparecido trece de los pasajeros.

NOTICIAS VARIAS

IRLANDA AMENAZADORA.
Adelaida 11 agosto.
El gobierno inglés está estudiando si conviene resolver que se declare sociedad ilegal, á la *Liga nacional irlandesa*. Reina gran descontento en toda al comarca y se esperan disturbios.
ATROPELLO EN BELFAST.
Adelaida 11 agosto.
Se dice que ha habido un conflicto entre orangistas y nacionalistas en Belfast. Tres hombres murieron atravesados de bala y un tren fué destruido por los amotinados.
RUZIA Y EL EMIR DE BUKHARA.
Londres 2 agosto.
El Czar de Rusia ha preguntado al Emir de Bokhara, si sus súbditos desean ayudar á Rusia en caso de operaciones militares.
El Emir ha consultado con los jefes, algunos de los cuales, entre ellos Moslem (un verdadero creyente mahometano) amenazan con una revolucion si el Emir consiente en ayudar á Rusia.
FERRO-CARRIL A BAGDAD.
Adelaida 11 agosto.
Un sindicato inglés propone construir un ferro-carril por la Turquía Asiática á Bagdad.
INGLATERRA Y HAWAII.
Adelaida 11 agosto.
El cónsul inglés en Honolulu, ha ame-

ghanistan, está enfermo, y se desespera de salvar su vida. Se le ha amputado la pierna y la gangrena persiste.
RECEPCION DEL PRINCIPE FERNANDO EN SOFIA.
Londres 24 agosto.
El Príncipe Fernando ha sido recibido en Sofía, con mucho entusiasmo.
CUARENTENA EN SUD AUSTRALIA.
Adelaida 26 agosto.
Al llegar buques procedentes de Hong-kong á Port Darwin, con viruelas á bordo, el gobierno ha declarado Hong-kong puerto sùcio y ordenó se sometian á cuarentena los buques de dicha procedencia.
UN "HOME RULER" AMONESTADO.
Londres 25 agosto.
Mr. Patrik J. O'Brien, el tan conocido *Home Ruler* irlandés, ha sido amonestado por excitar á la violencia.
EL DESASTRE DEL VAPOR "MONTREAL."
Londres 25 agosto.
Los pasajeros perdidos en el incendio del vapor *City of Montreal*, se han salvado.
BULGARIA.
Londres 26 agosto.
El príncipe Fernando se vé en la imposibilidad de poder formar ministerio.
HUIDA DE AYUB KHAN.
Londres 26 agosto.
Ayub Khan ha huido de Teheran.

trono de Bulgaria, si no cuenta con el apoyo de las Grandes Potencias.
Constantinopla 12 agosto.
La prensa Rusa hace burla del príncipe Fernando por su extraña aventura, y supone que seguramente fracasará en su intento.
La Puerta ha llamado á Riza Bajá y ha enviado á Artur Bey con una misión especial á Bulgaria.
EL "TIMES" DEMANDADO.
Londres 12 agosto.
Sir John Pope Hennessi, gobernador de Mauricio, piensa demandar por libelo al *Times*, por ciertas observaciones hechas en este periódico sobre su última suspensión por Sir Hércules Robinson.
Reclama cien mil pesos de indemnizacion.
ESPANTOSO ACCIDENTE EN UN FERROCARRIL DE LOS ESTADOS-UNIDOS.
Nueva-York 12 agosto.
Ha ocurrido un espantoso accidente en un tren de recreo que de Peoria, en el Illinois, se dirigía á las Cataratas de Niágara. El tren, que contenia un millar de pasajeros, iba tirado por dos máquinas. Al cruzar el rio Vermillion, se observó que estaba ardiendo el maderamen del puente, y el tren cayó inmediatamente con estrépito al fondo del rio, quedando completamente destruido. Unos 100 pasajeros quedaron muertos instantáneamente, y otros 400 gravemente heridos.

MANIFIESTO DEL PRINCIPE FERNANDO A LOS BULGAROS.
Londres 14 agosto.
El Príncipe Fernando ha publicado un Manifiesto á los búlgaros, diciendo que él quiere dedicar su vida á asegurarles su dicha, y que abraza la confianza de que podrá contar con el apoyo de sus súbditos.
ALEMANIA Y RUSIA Y EL MANIFIESTO DEL PRINCIPE FERNANDO.
Berlin 17 agosto.
La *Nord Deutsche Zeitung* ve en el Manifiesto del Príncipe Fernando un intento de autonomia de Bulgaria, lo cual envuelve una violacion del Tratado de Berlin que Alemania desaprueba altamente.
Rusia ha dirigido una protesta á las Potencias, declarando urgente que se unan todas.
ESPANTOSO DESASTRE EN EL MAR.
Londres 20 agosto.
El vapor *City of Montreal* de la "Linea Inman" se ha incendiado en el mar; han desaparecido trece de los pasajeros.

NOTICIAS VARIAS

IRLANDA AMENAZADORA.
Adelaida 11 agosto.
El gobierno inglés está estudiando si conviene resolver que se declare sociedad ilegal, á la *Liga nacional irlandesa*. Reina gran descontento en toda al comarca y se esperan disturbios.
ATROPELLO EN BELFAST.
Adelaida 11 agosto.
Se dice que ha habido un conflicto entre orangistas y nacionalistas en Belfast. Tres hombres murieron atravesados de bala y un tren fué destruido por los amotinados.
RUZIA Y EL EMIR DE BUKHARA.
Londres 2 agosto.
El Czar de Rusia ha preguntado al Emir de Bokhara, si sus súbditos desean ayudar á Rusia en caso de operaciones militares.
El Emir ha consultado con los jefes, algunos de los cuales, entre ellos Moslem (un verdadero creyente mahometano) amenazan con una revolucion si el Emir consiente en ayudar á Rusia.
FERRO-CARRIL A BAGDAD.
Adelaida 11 agosto.
Un sindicato inglés propone construir un ferro-carril por la Turquía Asiática á Bagdad.
INGLATERRA Y HAWAII.
Adelaida 11 agosto.
El cónsul inglés en Honolulu, ha ame-

trono de Bulgaria, si no cuenta con el apoyo de las Grandes Potencias.
Constantinopla 12 agosto.
La prensa Rusa hace burla del príncipe Fernando por su extraña aventura, y supone que seguramente fracasará en su intento.
La Puerta ha llamado á Riza Bajá y ha enviado á Artur Bey con una misión especial á Bulgaria.
EL "TIMES" DEMANDADO.
Londres 12 agosto.
Sir John Pope Hennessi, gobernador de Mauricio, piensa demandar por libelo al *Times*, por ciertas observaciones hechas en este periódico sobre su última suspensión por Sir Hércules Robinson.
Reclama cien mil pesos de indemnizacion.
ESPANTOSO ACCIDENTE EN UN FERROCARRIL DE LOS ESTADOS-UNIDOS.
Nueva-York 12 agosto.
Ha ocurrido un espantoso accidente en un tren de recreo que de Peoria, en el Illinois, se dirigía á las Cataratas de Niágara. El tren, que contenia un millar de pasajeros, iba tirado por dos máquinas. Al cruzar el rio Vermillion, se observó que estaba ardiendo el maderamen del puente, y el tren cayó inmediatamente con estrépito al fondo del rio, quedando completamente destruido. Unos 100 pasajeros quedaron muertos instantáneamente, y otros 400 gravemente heridos.

MANIFIESTO DEL PRINCIPE F

de caballería D. Maximiano Lillo.

Se ha concedido anticipo de retiro al comandante de infantería de este ejército, D. Juan Atayde.

En la propuesta reglamentaria del arma de infantería correspondiente al mes de Agosto próximo pasado, han sido promovidos al empleo de capitán, el teniente D. Eusebio García Gómez y a alféreces los señores D. Antonio Mejías, D. Víctor Sánchez, D. Cayo Lopez, D. Constantino Perez y D. Saturnino Serrano.

Se ha cursado á Capitanía general la instancia del músico mayor del regimiento de infantería Magallanes n.º 3 D. Lázaro Concepcion, en solicitud de retiro del servicio.

Se ha cursado á Capitanía general las instancias de los señores 2.º Felipe Blanco del n.º 6 y Francisco Lorenzo del 5, en solicitud de reenganche el 1.º y el 2.º de pase á la Guardia civil.

En Leyte.

Dícenos un amigo, que la Administración de Hacienda de dicha isla está obteniendo un resultado como allí no se ha logrado nunca en la recaudación por cédulas personales, de las cuales hay número extraordinario de las de 6.ª clase.

Entendemos que el celo de los Revenedidos, con la cooperación de los Reverendos Párrocos, mucho logran; pero también hay que conceder algo á las circunstancias.

Sería hoy verdaderamente escandaloso que hubiese atraso por impuestos personales en los pueblos que producen mas abaca y café, artículos que están en alza y muy solicitados.

Investidura.

Mañana lunes, á las cinco de su tarde, recibirá la investidura de licenciados en Medicina y Cirugía, en el Paraninfo de la Universidad, los jóvenes médicos D. Severo Patrocinio y D. Marciano Ramirez y Apostol.

También se investigará de licenciados en la facultad de Leyes, los Sres. Sigüenza, Balse, Bengson y Macasaet, y en la de Farmacia D. Juan de los Reyes.

Vapor vendido.

El vapor *Esmeralda* de la "Manila Steam Ship Company" se ha vendido en Hongkong á un japonés en \$ 39,000. ¡Ha sido barco de suerte!

Sociedad secreta en China.

Hay una formidable en Hunan. Esta sociedad se divide en dos partidos el de la *Union Roja* y el de la *Union Negra*.

Cada cual cuenta con un jefe, que obedece á otro jefe supremo.

Atacaron dos aldeas, y destruyeron más de cien casas.

No se sabe aún el resultado de las fuerzas militares y navales que á aquel punto se han enviado.

Un Eden en Granada.

Lo describe así un periodista-viajero: "¿Quién es capaz de pintar el Generalife? ¿Qué pluma ni que pincel podrá reproducir sus encantos?"

Allí, en lo alto del cerro del Sol, vecino al Rojo, en donde reina soberano el palacio de la Alhambra, descuellan gallardo, airoso, elegante, finísimo, cercado de cedros, olmos, cipreses y laureles, el Generalife, preciosa casa de campo, eden, paraíso de los reyes moros.

Viene á ser el Generalife á la Alhambra como la Casa del Labrador al Palacio de Aranjuez; pero ¡qué diferencia entre uno y otro! Un mundo medio de por medio; el Generalife rebosando sencillez y naturalísima belleza; la Casa del Labrador, barroca, pesada, sobrecargada de lujosos adornos y detalles de estrofalario gusto.

Y sin embargo, con el mismo objeto fueron construidos ambos por los reyes moros y cristianos; para huir de la vida palatina, refugiándose en la tranquila placidez del campo.

Ni una planta exótica vive en los jardines del Generalife; el mirto, la albahaca, los rosales, la madreselva y los jazmines, el arrayán y la yerba luisa, los naranjos y los claveles, forman toda su flora. Por todas partes agua cristalina en marmóreas tazas ó bien concluidos estanques; á donde llega la mirada, ligeros surtidores que se derraman en perlas al llegar arriba, cubriendo de rocío los matizados pétalos, y panoramas de esplendor sin igual.

Como decía Salvador Rueda, mudo de admiración, como nosotros: ¡Éche V. vistal

Y con esto, un ambiente sin rival, impregnado de luz y de colores, con vibraciones suyas propias, exclusivas, jamás sentidas.

Un cielo purísimo, diáfano, azul como los ojos de las hurles del profeta; un sol centelleante, incandescente, como un disco de oro cuajado de brillantes y rubies y una frescura deliciosa y eternamente primaveral.

Vacuna.

Anteayer se vacunaron en la Casa Central, 12 artilleros y 20 soldados del Escuadrón, además de 33 niños, procedentes: 6 de Tondo, 8 de Binondo, 2 de Trozo, 4 de Sta. Cruz, 2 de Quiapo, 2 de Sampaloc, 4 de S. Miguel, 3 de Ermita y 2 de Malate.

El viernes próximo volverá á aplicarse la vacuna en la Casa Central.

Título de propiedad.

Lo solicita D.ª Concepcion Gomez de Vera por una casa de tabla con techo de hierro galvanizado situada en Malate, que linda por el frente con la calle Real, por la derecha de su entrada con la de D. Inocencio Aragon, por la izquierda con la de D. Juan Carballo y por la espalda con la playa.

El juzgado dá 9 dias de término á los que se crean con derecho á hacer oposición.

Faro.

El día 26, la Hacienda pública saca á subasta las obras de un faro de cuarto orden en Punta Santiago, bajo el tipo de \$ 21,316.21, y con sujeción al pliego de condiciones que publica la *Gaceta*.

Trasferida.

La subasta anunciada para el día 6, de 449,877 ejemplares impresos necesarios para la contabilidad de las oficinas de Hacienda, se transfirió el día 7.

Efectos en venta.

La Administración de la Aduana de Manila avisa, que el día 5 vendrá en almoneda una caja con 64 kilogramos color en polvo, valor \$ 200, y una caja y dos atados conteniendo 290 kilogramos también color en polvo, por \$ 500.

Condución de carbon.

Ha dispuesto el Sr. Ordenador de Marina de este Apostadero, que se celebre concurso el miércoles 14 del actual á las nueve de su mañana para sacar á licitación el transporte desde el depósito de carbonos de Cafiaaco al de la Isabela de Basilan, de 400 á 500 toneladas del de Cardiff. Conviene tengaa de ello conocimiento las personas en aptitud de tomar parte en dicho servicio, en el concepto de que el pliego de condiciones bajo las cuales ha de verificarse, estará expuesto en la Intervención de Marina del Apostadero—calle de Ilaya n.º 7 (Tondo)—los días feriados en horas hábiles de oficina.

Alumbrado eléctrico.

Los ensayos del alumbrado de las calles por la electricidad se han verificado en la Cité, en Londres, según dice el periódico *La Lumiere électrique*. A las ocho y media en punto se han puesto en movimiento las máquinas desde London-Brigde hasta Blank-Friars sobre la línea de Cheapside, St-Paul's Churchyard, y Ludgate-Hill, é instantáneamente las calles han aparecido iluminadas por una luz blanca y pura. En Mansion-House, residencia del Alcalde, el efecto combinado de tres lámparas Siemens hermanas, cada una de 75 piés de altura y de un poder de 2 á 3,000 bugias, espacia una claridad magnífica y hacia resaltar de una manera notable las líneas arquitectónicas del Royal Exchange, del Banco y de Civic Palace.

Dos sistemas estaban en presencia uno de otro; el de Brush, que empezaba en el puente de Black-Friars y el de Siemens, que comenzaba en Guildhall y terminaba en la parte Sur del puente de Londres. Los dos han parecido muy satisfactorios, en cuanto á la firmeza y pureza de la luz producida.

En lo que se refiere al gasto, se valúa de 1 1/2 peniques á 6 p-niques por hora, para cada lámpara.

En el palacio de Windsor, residencia de la reina de Inglaterra, debe introducirse pronto la luz eléctrica para el alumbrado de los salones y las diversas partes del palacio.

Pronto se harán ensayos para el alumbrado eléctrico de la Cámara de los Representantes, en Bruselas. La comision de gobierno interior de la Cámara se ocupa de los medios para la instalacion de este alumbrado.

Tifon en el canal de Formosa.

Dice un periódico de Hong-Kong del 25 de Agosto:

Anoche á las ocho se ha recibido el siguiente telegrama del Observatorio.

"Pequeño tifon en la parte Sur del canal de Formosa."

Pensiones.

Se ha declarado provisionalmente á D.ª Dolores Indart y Perez con derecho á la habilitacion en el percibo de la pensión de \$ 500 anuales, que disfrutaba como huérfana de D. José, Vice-Director que fué de Sanidad de la Armada.

Id. á D.ª Manuela Arfeta y Oraá, huérfana de D. Tomás, Magistrado que fué de la Real Audiencia de esta Capital, con derecho á la rehabilitacion en el percibo de su pensión que disfrutaba.

Id. provisionalmente á D.ª Paula Dolz y Castellar, con derecho á la rehabilitacion en el percibo de la pensión, que disfrutaba como madre viuda del capitán que fué de infantería, D. Federico Velazquez.

Médicos Municipales.

El Excmo. Sr. Gobernador general ha elegido para cubrir las plazas de Médicos de Beneficencia Municipal de los pueblos de Pasig y Mariguina, á los propuestos en primer lugar de las ternas presentadas por el Gobierno civil de esta provincia.

En su consecuencia, quedan nombrados D. Francisco Masip y Vals y D. Vicente Cavanna y Surab, respectivamente, para las referidas plazas.

Cesante.

Ha sido declarado cesante en el cargo de vacunador general de esta provincia por la incompatibilidad que resulta en sus destinos, D. Félix Gomez y Gomez, ayudante de Sanidad Militar.

Toros en Malabon.

Presentada en condiciones de seguridad la plaza de toreros de Malabon, hoy habrá en ella una corrida en la que estogueará *Masantini*.

Si no lueve, es probable se vean animados los tendidos por los naturales.

Por mas que la gallera sea un espectáculo que le haga la competencia.

Propuesta militar.

Hé aquí la firmada por el Excmo. señor Gobernador general, correspondiente á la del pasado mes:

El teniente D. Eusebio García, del Batallón disciplinario, pasa de capitán al regimiento de infantería n.º 1.

El sargento 1.º del 2.º Tercio de la Guardia Civil D. Antonio Mejías Orellana, pasa de alférez á la 1.ª compañía del n.º 7.

El de la misma graduacion D. Cayo Lopez Martin, del Batallón de Ingenieros, pasa de alférez al regimiento infantería n.º 7.

El sargento 1.º del regimiento infantería n.º 6, D. Víctor Sanchez Alcojer, asciende á alférez y queda destinado al regimiento infantería n.º 2.

D. Constantino Perez Terencio, sargento 1.º del regimiento n.º 3, pasa con el empleo inmediato al regimiento infantería n.º 7.

Y el sargento 1.º D. Saturnino Serrano Navarro, asciende á alférez y pasa á prestar sus servicios al regimiento número 7.

Vapores.

El 16 de Agosto de 1887 hizo el *Clermont*, vapor de Fulton, su primer viaje.

Dicho buque tenía 50 metros de largo por 5 de ancho, y desplazaba 150 toneladas. Estaba destinado á la navegacion

por el Hudson, entre Nueva-York y Albany.

Remontando la corriente del río, ese buque marchó en su primer viaje á razón de 6.000 metros por hora. Empleó 32 en salvar los 240 kilómetros que hay entre Nueva-York y Albany, y solo 30 horas en la vuelta por traer á favor la corriente.

En Europa tuvo gran resonancia este viaje, sobre todo en Inglaterra.

Algunos armadores de este país fueron á los Estados-Unidos á estudiar los buques de vapor, y un mecánico escocés, Henry Dell, construyó en 1812 é hizo navegar por el Clyde, entre Glasgow y Hens-derburg-Bath un vaporcito de 11 metros de largo y tres y medio de ancho, con una máquina de cuatro caballos de fuerza. Llamóle el *Cometa*.

Este vaporcito, tenía extraño aspecto y altísima chimenea.

Cinco años más tarde, la navegacion de barcos de vapor estaba en estado muy próspero en todos los rios de Inglaterra, Escocia é Irlanda. Ea Francia esa navegacion no tomó incremento hasta 1825.

El primer barco de vapor que se atravesó á pasar el Océano, fué el norte americano *Savannah* de 350 toneladas, que en el mes de Julio de 1819 hizo la travesía desde Nueva-York á San Petersburgo.

La navegacion de altura fué, sin embargo, poco numerosa en barcos de vapor, mientras estos fueron de ruedas.

Inventada la hélice para sustituir á aquella, los vapores aumentaron en número y capacidad, y esa navegacion se desarrolló hasta el grado portentoso en que hoy la vemos.

Celador de Sanidad.

Se ha declarado cesante del puesto de celador de Sanidad Marítima á D. Mariano Natividad, nombrándose en su lugar á D. Tranquilino de los Santos.

Licencia.

Se han concedido quince dias de licencia para la Pampanga y esta Capital, al Alcalde 1.º de Tarlac D. Antonio Rodriguez Moza.

Fianza.

Ha aprobado la fianza prestada por la Sociedad de Mútuas de Empleados para garantizar el cargo de Subdelegado de fondos locales de la provincia de Antique que presta el Gobernador P. M. de dicha provincia.

En casa de Heine.

Al ir á Cromer en Julio último la hermosa soberana de Austria, se detuvo en Hamburgo para hacer una visita á Mad. Carlota Embder, la anciana hermana de Enrique Heine.

El gran poeta de las melancolías, es el favorito de S. M. I. Sobre la chimenea de su cuarto hay un busto de él en mármol, la emperatriz sabe de memoria todas sus poesías y nunca viaja sin los volúmenes de sus obras.

La hermana del poeta tiene 90 años; la mañana que vió entrar una hermosa extranjera por las puertas de su casa, se quedó muy sorprendida.

—Soy una admiradora de su hermano, no de Vd.,—dijo,—y quisiera merecerla el favor de que me dejase ver alguno de sus papeles.

La anciana dudaba.

—Oh, no tenga Vd. cuidado,—dijo la dama cogiéndole las manos,—soy la emperatriz de Austria y buena amiga de usted.

Ya no hubo duda; toda la casa fué puesta á disposicion de la soberana, que pasó allí dos horas revolviendo papeles piadosamente conservados, y que recuerdan los años de la primera juventud de Enrique Heine.

Cubrió luego su semblante con el velo, recobró el título de condesa de Hohenbetsch, con que viaja, y se marchó satisfecha con el recuerdo de su poeta.

Pasajeros.

—Por el *Churrucá*, que llegó antea- yer de Romblon y escalas:—Fr. Felipe Redondo; Fr. Vicente Zamora; D. Agustín Asencio; D. Estanislao Yusay; D. Magin del Pan; D. Aquilino Ariza, médico; D. Segundo Gomez, con 1 hijo, y varios á proa.

—Por el *Zafiro*, que llegó ayer mañana de China:—D. Carlos Santo, y 79 chinos.

—Por el *Buluan*, que llegó ayer mañana de Iloilo y Cebú:—D. Eustaquio Yusay; D. P. Garganera, con 2 niños; don J. Laason, y varios á proa.

Turbia.

Ayer tarde notóse, de pronto, que el agua de Carriedo empezó á correr por las fuentes muy turbia, aunque pocos momentos antes era cristalina.

¿Alguna avería ó rotura en los filtros?

Noticias de marina.

Se ha concedido próroga de seis meses en el mando del cañonero *Buluan*, al teniente de navío D. Manuel Ota.

Se ha expedido ipasaporte para Zamboanga á favor del 1.º médico D. Benito Francia, por haber sido destinado á la division del Sur.

Se ha expedido nombramiento de práctico de número del puerto de Iloilo á favor de D. Joaquín Delfin.

Ha sido aprobada la propuesta de trasbordo del crucero *Aragon* al cañonero *Buluan*, del 3.º condestable José Meizoso, en relevo del de igual clase José Garrote, que regresa á esta capital por hallarse enfermo.

La goma de Kauri.

El consúl inglés en Nueva Zelanda llama la atención de su gobierno sobre la *goma de Kauri*, que tanto se usa para la fabricacion de los barnices y que se parece tanto, en su aspecto y aplicaciones, á la almáciga de Filipinas.

Esta goma es un jugo desecado y solidificado, de una especie de pino llamado *Kauri*, que únicamente se encuentra en la provincia de Auckland.

La mayor parte de la goma se encuentra en el suelo á cierta profundidad, sea en los terrenos arcillosos, sea en los pantanosos, ó en los que contienen restos volcánicos. Unas veces se halla en grandes masas, y otras en pedazos pequeños.

Cuando se hacen incisiones en la corteza del árbol, el jugo sale abundante; y en pocas semanas, principalmente si el tiempo es seco, se obtiene una masa blanda en forma de una gruesa cinta,

que desciende á lo largo del tronco.

La goma fresca, así obtenida del árbol, es blanca á diferencia de la que se encuentra en la tierra que es amarillenta. La goma de Kauri no es soluble en agua, se inflama fácilmente, y arde con una llama fuliginosa, dando un olor pa-recido al del incienso. Esto nos dice, que aunque se llama goma, es más bien una resina.

Pueden reemplazar al ámbar las muestras más bellas, pero no es tan bella como éste.

En Nueva Zelanda se utilizaba esta goma, pero no ha sido conocida en Europa hasta que los ingleses la han introducido en el comercio.

Cuando sale de la tierra, es necesario limpiarla y separar la costra que le cubre. El consúl inglés advierte, que siendo hoy tan grande la exportacion, se van consumiendo los criaderos y destruyéndose los árboles, y que debe pensarse en cultivarlos y reproducirlos.

Incendio en Hong-kong.

Poco despues de las nueve de la noche del 23 se declaró un incendio en la calle de Queen Road West, en la casa número 311.

Cuando llegaron las bombas, el fuego ya había tomado incremento hasta incendiarse la contigua n.º 309, pero ya aquí se localizó el fuego gracias á los bomberos voluntarios, y á las diez y media el fuego se apagó.

Las casas quemadas estaban aseguradas. Se ha hallado el cadáver de una niña entre las ruinas, que no ha podido ser identificado.

Suma y sigue.

En la carta que reproduce el "Comercio," contestación á la del Sr. Alvarez Guerra, debida á su conresponsal, se dice que solo con "los PRIMITIVOS trapiches, se muele el azúcar en Filipinas."

Así se escribe la historia: con frases como las trascritas; algunos párrafos de folios gacetilleros matritenses, y la exhibicion de los igorrotos, van á acabar, en efecto, por creer en Madrid que aquí todos andamos con bahaque.

Que afirmaciones de ese género las hagan personas que de este suelo tienen noticia por descabellados informes, pase; de lo que protestamos es de que tal propalen los que quieren pasar plaza de conocedores del país, y de que se reproduzcan aquí, sin correctivo, esas erradas ideas.

Sébase: hacia el año 55 llegó á Manila el primer molino de hierro, y desde entonces acá, en la fabricacion del azúcar ha habido un progreso pasmoso, y se pueden citar, especialmente en Visayas, ingenios montados con todos los adelantos modernos, hasta el punto de que "La Ilustracion Española y Americana" mejor enterada que *nuestros personeros*, ha publicado vistas y descripciones interesantísimas y económicas de algunos establecimientos de esta índole, entre ellos, el de un hacendado mestizo.

Hay en Filipinas, sébase, un notable número de trenes para la coccion, concentracion y cristalización del azúcar y centenares de trapiches movidos al vapor, y muchas *hacendadas* admiran al viajero inteligente, por los adelantos en ellas introducidos.

¿Dónde, pues, los primitivos trapiches de que se habla al público madrileño, como no sea en algunos prédios de pobres labradores indígenas, que beneficiarán á lo sumo, un 10 p% de la produccion general?

Así se escribe la historia, repetimos; así se alumbria á un país y á los que nos envanece, con razon, de sus progresos que, aunque lentos, son seguros y evidentes, desconocidos *solo* por los obligados á conocerlos.

Pérdida del vapor "Tientsin."

Este vapor que encalló en la isla Rees, entre Suatow y Emu, se ha perdido totalmente y ha sido abandonado, según últimas fechas de Hong-kong.

El cargamento, que consistía en azúcar papel y tabaco, se creía perdido completamente por el agua salada.

Se ha enviado al vapor *Hohow* para ver de salvar siquiera la maquinaria y pertrechos.

Las condecoraciones.

Dice Mané y Flaquer, uno de nuestros primeros publicistas, en un artículo que leemos en el *Diario de Barcelona*:

"Despues de consolidada su independencia, se trató en los Estados-Unidos de la América del Norte de crear una condecoracion que sirviera de distintivo y recompensa á los que pelearon por la emancipacion de aquellas ex-colonias inglesas. El general Pierce combatió aquel proyecto fundándose en que el triunfo se debía no solo á los que pelearon en los campos de batalla sino tambien á los que les proporcionaron al ejército los medios de mantenerse y de moverse, á los que recogían y cuidaban á los heridos, á los que cultivaban los campos para que los soldados tuvieran pan, á los que oraban en los templos pidiendo á Dios el triunfo de la buena causa. En opinion de dicho general, todos, hombres y mujeres, viejos y jóvenes, eran beneméritos de la patria, pues todos, en la medida de sus fuerzas, habían contribuido al triunfo definitivo de la emancipacion. Los sufrimientos del soldado, que en el ardor de la pelea no siente los dolores físicos, los comparó á las torturas de la madre, de la esposa, de la hija, de la hermana que pasan el día con el oído atento al ruido de las descargas, creyendo que cada una de ellas les priva de un ser querido, y al paso que el soldado se goza inmediatamente en el triunfo, los que por él oran en casa, pasan horas y horas esperando saber si han de llorar una derrotada ó celebrar un triunfo, y si el triunfo lo habrán pagado con la prenda mas querida de su corazón.

"Estas observaciones arrastraron la opinion de la Asamblea y se abandonó la idea de considerar como únicos servidores de la patria á los que la servian con el fusil ó con la espada."

Los diamantes de los sultanes.

Dice el *Armenische Courant*:

"La venta de los diamantes de la corona de Francia, trae á la memoria la desaparicion de un diamante de 72 facetas.

El tal diamante formaba parte del tesoro de los sultanes de Bandjermassin, y fué enviado al gobierno de los Países Bajos, cuando esta sultanía fué incorporada á las Indias neerlandesas.

En aquella época, quiso el ministro Thorbecke ofrecer la piedra preciosa al Museo de Leyden.

El Director del Museo de Leyden dijo, que el tamaño, excepcion de la piedra, no era de gran importancia para una coleccion científica, toda vez que la forma del cristal era idéntica en las piedras grandes que en las pequeñas.

El desprecio del sábio por la piedra llegó hasta el punto de venderla y destruir el producto de la venta á la adquisicion de instrumentos científicos útiles para el Museo.

Desde entonces no se ha vuelto á oír hablar del diamante de los sultanes."

Gran incendio en China.

El 22 de Julio ocurrió un incendio en Taichow, que destruyó más de dos mil casas.

Un incendio tan destructor no se había conocido hace mucho tiempo.

Mortalidad del mes pasado.

A 461 ascienden el número de individuos fallecidos en la pasada quincena en todo el radio municipal, siendo:

ADULTOS.	Varones.	Hembras.	Total.
Españoles.....	5	2	7
Mestizos.....	4	14	18
Indígenas.....	72	63	135
Italiano.....	1	"	1
Chino crist.%,	1	"	1

PARVULOS.	Varones.	Hembras.	Total.
Españoles.....	1	"	1
Mestizos.....	16	14	30
Indígenas.....	141	113	254

Suma.....	158	127	285
Adultos.....	162	"	"
Parvulos.....	285	"	"

Total.....	447	"	"
Chinos infiles.....	14	"	"

Suma total.....	461	"	"
-----------------	-----	---	---

De los cuales fallecieron 252 con asistencia facultativa y 209 sin ella.

Las enfermedades predominantes en dichas defunciones, fueron: eclampsia (alferecía); de la que fallecieron 137; tisis y tuberculosis pulmonar 47; gastro-enteritis 20; bronquitis 19 y diarrea 14.

Dominaron tambien las enfermedades siguientes: entritis, de la que fallecieron 12; tétanos 12; congestion cerebral 11; empucho gástrico 9; meningitis cerebral 8; beri-beri 8; lesion orgánica del corazon 8; epilepsia 7; gastritis 7; disenteria 7; tabes mesentérica 7; hepatitis crónica 5; congestion pulmonar 5; anemia 5; conjuncion 5; catarro intestinal crónico 5; pneumonia 4; enterocolitis 4; raquitismo 4; fiebre gástrica 4, y fiebre tifoidea 4.

Fallecieron de vejez ocho individuos.

Concierto.

El *Diario* adelanta ayer la noticia de los preparativos que se hacen para efectuar en breve, alterando el primitivo programa, el concierto que el Sr. Rosetti había dispuesto y que tuvo que suspenderse por la enfermedad de la Sra. Bartolini.

Parece que, en efecto, se trabaja para organizar una funcion en la que se dé á conocer este músico con la cooperacion de otros artistas ya conocidos, que representarán una zarzuela nueva para el público manilense.

No desmaye el Sr. Rosetti que tendrá seguro un éxito.

Es mucho tupé.

En su día, *El Comercio*

AVISOS

MARTILLO
Federico Calero.
Escota 17.
Almoneda de alhajas de brillantes, perlas y otras montadas todas en oro al estilo del pais y de Europa...



MARTILLO
Genatoy y Compañia.
Debidamente autorizados y por cuenta de quien corresponda, venderemos en pública almoneda sin reserva...

GRAN GIMNASIO
HIGIENICO, DE SALON, ORTOPEDICO Y ACROBATICO,
bajo la direccion del profesor D. ROBERTO SPALDING,
ayudado por personal inteligente en la materia.

Habiendo cumplimentado el tiempo determinado para la duracion de los cadaveres en los nichos del Cementerio general de Cavite, San Roque, y la Caridad, se anuncia que en todo este mes de Setiembre se renovaran los derechos de los sepultados...

Consulado de Francia.
Por el presente se avisa a los acreedores y deudores del subdito francés don José Biecher, que falleció en Molo (Iloilo), en el mes de Julio de 1886...

COLEGIO
Ntra. Sra. de la Paz.
Este colegio, establecido en la Escota núm. 17 (altos), bajo la direccion de D. Manuel Garcia, profesor titulado, se ofrece al público en general y a los padres de familia en particular.

CONRADO MARTELL
CIRUJANO DENTISTA
POR LA FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUJIA DE BARCELONA.

CURACION
ENFERMEDADES DE LA BOCA.
ESPECIALIDAD
EN LA CONSTRUCCION DE DIENTES Y DENTADURAS.
LIMPIEZA DE LA BOCA
por medio del
Motor dentario de la casa Samuel, S. White de Filadelfia.

ELIXIR
Odontológico anti-escorbútico
para conservar la salud de la boca, la robustez de las encias y la brillantez de los dientes.
HORAS DE CONSULTA
De siete a doce mañana y de tres a siete tarde.
SE VISITA A DOMICILIO.
16-Escota-16.
Dorooteo Salvador
Afinador del Real Colegio de Santa Isabel y de la Concordia, compone, afinar, alquila y vende pianos muy baratos.
San Jacinto núm. 4.

NOVEDAD

En el ramo de Pasteleria ha llegado un excelente operario de Europa que espondrá a la apreciacion del público en la DULCERIA DE VIENA, sus primeros ensayos, hoy domingo de 11 en adelante, consistentes en pastelitos de jamon, ostras y crema.

Escota 30.
La Funeraria completa
desde la agonía al nicho.

Carros desde \$ 2-50 a mas valor.
Ataúdes id. \$ 5 id. id.
A. Garchitorena.

Novedad y competencia.
Baratura, prontitud y economia.
LUCES A GIORNO al líquido.
Son esas mas potentes luces de líquido que por medio del mecanismo, dan una claridad de 300 bujías pudiéndose iluminar con dos de ellas un sitio, como el ático del templo de San Agustín. La duracion sin interrupcion, es de 4 horas sin humo ni mal olor, teniendo la ventaja de ser mas barata que la luz de aceite; y de sistema antiguo; el viento no las apaga.

Se recomienda para iluminar los áticos, plazas y para las fiestas públicas, pues se colocan en donde se quiera.
El que suscribe se compromete a poner dichas luces donde se pidan; avisando por la mañana y con la condicion de que si fuese en algun arrabal, serán los gastos del pasaje por cuenta del interesado.

Los apartos quedan en poder del que suscribe, despues de haber concluido de alumbrar.
PRECIOS.
Por una luz de 4 horas de duracion \$ 8.00.

EL VESUBIO
Taller de fuegos artificiales de E. Cavagliani.
Se reciben encargos de provincias.
Para pedidos Kiosko plaza Cervantes, Binondo.

FINCAS
Se vende
en \$ 4000, 6 se alquila en \$ 34 mensuales, la casa núm. 9 frente a los Paulos, en la calle de San Marcelino.

Se alquila
la casa núm. 23 de la calle de Santa Rosa del arrabal de Quiapo, tiene su cuadro, solar para algunos animales y demás comodidades, de sus llaves y alquiler se dará razon en la de San Pedro, Santa Cruz número 16.

Se alquila
la magnífica casa de la calle de Palacio núm. 35 (moderno).
En la portería de Recoletos darán razon.

Habitaciones.
Se alquilan en la calle de Solana núm. 9.

Se alquilan
las oficinas que ocuparon los señores Peite, Hubbell y C. y una espaciosa bodega en el mismo local. Darán razon, en los altos de la finca Carenero núm. 3.

Cabildo 54.
Esta casa se alquila en módico precio en la calle de Palacio número 24, darán razon.

Se alquila
la casa núm. 4, San José, intramuros; darán razon Tanduav 19.

Se alquila
la casa núm. 22 de la calle Nueva de Malite en la calle Real 51, darán razon.

COMPRAS Y VENTAS
Máquina de calar madera, con una coleccion de dijes y herramientas, se vende Cabildo 55.
Confiteria Española.
PLAZA DE QUIAPO N.º 9.
Grande y variado surtido de dulces y pastas sin rival a 3 reales libra; y para evitar molestias en las casas tambien se encontrará un gran surtido de frutas en almibar, que por dos reales no se lleva una libra; sorbetes de Viena o sean los mejores a 1 real, se hacen todo por el va conocido y acreditado repeter español.
No equivóquese
QUIAPO N.º 9.

LA CAMELIA

2-CARRIEDO-2.
Vende sus existencias a satisfaccion de los compradores.
BARATURA SIN RIVAL.
Acudid y os convencereis que no hay competencia posible con este establecimiento.
Depósito de tabacos y cigarrillos de dh LA CONSTANCIA.

FABRICA DE JABON DE JOLO
34-Calle Jolo-34.

Existencia constante de jabon blanco duro, en cada 16 barras.
Id. id. id. amarillo resinoso.
Id. id. id. en pastillas y barretas finas.
Id. id. id. blando corriente.
Precios baratos.

RICART SOLER Y C.ª
HAN RECIBIDO POR EL VAPOR ISLA DE PANAY.
Gerseys ó chaquetillas de punto para señoras, alta novedad; Ajuares para cristianar; Botones de nacar con pasadores; Polisones; Hormas para capotas y sombreros; Trenzas de seda para ribetes; Cintas de raso; Lanillas y estambres negros para trajes; Artículos para confeccion de flores artificiales; Medidas y tizas para sastres; Trajecitos de punto para niños; Capotitas y gorritos para niños; Gran surtido en mirones negros y de colores; y muchos otros artículos de novedad que vendemos a precios muy reducidos.
RICART SOLER Y C.ª
Escota 22, esquina al Pasaje de Perez.

GUIA DEL COMPRADOR
de terrenos baldios y realengos, por D. Miguel Rodriguez Berriz, jefe Letrado de la Administracion Central de Rentas, Propiedades y Aduanas, que contiene la legislacion vigente del ramo, mas la de aguas, zonas militares, contencioso-administrativa y ordinaria, con decisiones y sentencias del Supremo Tribunal de Justicia, Consejo de Estado, Presidencia del Consejo de Ministros y suprimido Consejo Real.
Se halla de venta en la Imprenta y Litografía de D. Manuel Perez hijo, calle de S. Jacinto núm. 30.

40 AÑOS DE ÉXITO!!!
EVOLUTURO del D. PADRO
DEPURATIVO Y REGENERATIVO DE LA SANGRE.
Curacion segura de la ESCROFULA, GOTA, REUMATISMOS, HERPES, CARIES DE LOS HUECOS, SIFILIS, etc. Véanse prospectos.
Depósito principal: BOTICA SAN SEBASTIAN.-MANILA y en todas las farmacias de Filipinas.

JARABE "DIGITAL-LABELONYE"
Empleado con gran éxito desde hace 72 años de tratamiento por los Facultativos de todas las Naciones contra las diversas afecciones del corazón, contra la Hidropesia, las Bronquitis nerviosas, el Gargatillo, el Asma y contra todos los dolencias de la circulación.
GRAGEAS DE GÉLIS-CONTE
DE LACTATO DE HIERRO
Aprobadas por la Academia de Medicina de París, que en dos ocasiones diferentes, a veinte años de intervalo juzgó de la otra, ha hecho constar su superioridad decidida sobre todos los demás ferruginos conocidos, así como su eficacia probada contra las enfermedades que reconocen por causa el empobrecimiento de la sangre.
ERGOTINA-GRAGEAS-ERGOTINA
de BONJELAN
Premiada con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacológica de París.
La solución de Ergotina de Bonjean es un medicamento para combatir los alambres y cortar las hemorragias de todo género.
Depósito general: Farmacia de LABELONYE, calle de Abasco, 20, en París y en las principales farmacias de todas las ciudades.

BARATURA SIN IGUAL Y AL CONTADO.
ALMACEN DE LA INDIA INGLESA
Tarachand, Thawardas y C.ª
14-ESCOLTA-14.

Tenemos el gusto de participar a nuestros numerosos parroquianos y al público en general, que hemos recibido por nuestro socio Thawardas que se halla en Canton, gran variedad y de formas elegantes en artículos de China, Japon y de la India, de las más acreditadas y antiguas fábricas conocidas por nuestro dicho socio y en ellas recomendamos que dichos artículos se encuentran en nuestro establecimiento, como en tapices bordados en figuras de Confucio alquimonos de seda bordada. Tapetes de lana y de seda, cubre-camas y mantones de seda bordada en diferentes colores, cortes de vestido de gró y de seda en cuadrillos, jarrones de bronce para adornos de sala, platos y tarjeteros de porcelana, jugos de jarrones y de café de porcelana varios tamaños, juegos de lavabos y de mesas bebeteras de maque, bandjes de maque para varios usos, cajitas de sándalo y de maque, chineros, sillitas y rinconeras de ébano con incrustaciones de nacar, tablas incrustadas con vistosos paisajes con y sin marcos, cómodas y baules mundos lejitimos de alcanfor, abanicos surtidos de la última moda, té superior a peso libra, antes uno cincuenta, é infinitud de artículos que por lo corriente d-jamos de enumerar.
Tambien vendemos betun líquido para dar lustre a los zapatos y guarniciones.

LA GRAN BRETAÑA.
REAL ESQUINA A LA DE S. JUAN DE DIOS, INTRAMUROS.
LOS 5 PRIMEROS PREMIOS
en la última Exposicion de Melbourne.
Ha obtenido la nueva máquina de coser de Jones y C.ª por su sencillez y ventaja, sobre las demás de otro sistema.
A 15 pesos con GARANTIA PERPETUA vendiendo
J. A. RAMOS.

COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS

PROVEEDORA DE LA REAL CASA
Premiada con diploma de honor en las Exposiciones de Manila 1882, Amsterdam 1883 y Amberes 1885.

PRECIOS CORRIENTES DE LA FABRICA "FLOR DE LA ISABELA"
MANILA

Table with columns for VITOLAS CUBANAS, MENAS FILIPINAS, and CIGARRILLOS. It lists various tobacco products and their prices in pesos and centavos.

Manila 1.º de Setiembre de 1887. jdh

Bazar Filipino.
31, Escota, esquina de la calle de San Jacinto.
Artículos de quincalla en cerraduras para aparador, para puertas, para cajon, para pupitre y para baul, Candeleros de cobre y de hierro ordinarios y de patente. Tiradores de loza para puertas y para cajon.

Bazar Filipino.
31, Escota, esquina de la calle de San Jacinto.
Surtido completo de libros en blanco para contabilidad, libros copiadores, libros de memoria, cuadernos de todos tamaños, carpetas, corchetes y ganchos para papeles, corta-papeles, mojadores y brochas para id., secantes de varios sistemas.

Bazar Filipino.
31, Escota, esquina de la calle de San Jacinto.
Estuches de matemáticas, dobles decímetros, medidas métricas, metros de boj, de cobre y de marfil. Pesa-licores. Gafas y queredos montados en acero, plata dorada y oro para miopia, vista cansada y con cristales de color. Cuadro gemelos para retratos.

Bazar Filipino.
31, Escota, esquina de la calle de San Jacinto.
Cubiertos metal blanco sin plater. El surtido más completo y más barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, chacolatería, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambreras, tostadores y molinos para café. Cafeteras de varios sistemas.

Bazar Filipino.
31, Escota, esquina de la calle de San Jacinto.
Gran surtido de papel y sobres para cartas, papel secante, papel para dibujo, para planos y para calcar, papel tela para calcar, muestras de letras, reglas y cuadradillos, gomas para borrar, lápices de varias clases y de color, lapiceros y mangos de plumas, plumas de acero y de oro tintorero, escribanías y pesa cartas etc. etc.

Bazar Filipino.
31, Escota, esquina de la calle de San Jacinto.
Cabezadas, batallas, acciones para estribos, mantillas, bocados, serretas, estobos, esuelas y espinales, lámparas de carruaje y para calcar, Asientos de goma, cinturones, cantimploras, bocinas, collares para perros, juegos de dominó, de ajedrez y lotería; cepillos para uñas, para dientes, para cabeza, para ropa, para mesa para zapatos.

Bazar Filipino.
31, Escota, esquina de la calle de San Jacinto.
Gran surtido de armas en escopetas Lefauchaux, Remington, y luego central de piston de 1 y 2 cañones, revolvers, carabinas de sinton, caruchos, cuchillita inglesa fina en navajas de afeitar y cortapuntas, tijeras para bordar, para uñas, parcostura, para sastré, para mechas, para caballo, para podar, para hojalatero; limas para uñas, esquiladores, cepillos y almohazas, suavizadores y piedras para navajas, afiladores de cuchillos etc. etc.

DESCUBRIMIENTO
NO MAS ASMA
POLVO CLERY- Se vende en todas partes
La Castellana.
ESCOLTA 37.
Acaba de recibir exquisitas salchichas de Viena en latas, cada una de las cuales contiene 12 salchichas y se vende a 2½ y 4 reales.

Se venden
un quiles y una calea enganchadas 6 sin enganchar.
Quiapo Concepcion n.º 20 darán razon de tres a seis de la tarde. 15

CALZADO
para señoras, niñas y niños, gran surtido.
ELZINGER HERMANOS, 29 Escolta.

BAZAR DE EUROPA.
18--Escolta--18.
Gran surtido de ABANICOS en papel, tela y raso.
PERFUMERIA varias marcas.
JUGUETES-ESPEJOS de todas clases.
CALZADO para caballeros, señoras y niños.
COLCHONES metálicos y VAJILLAS.

LA GRAN BRETAÑA.
Real, esquina a la de S. Juan de Dios.
A 7 REALES
Se venden planchas de vapor con dos parrillas cada una.
F. A. Ramos.

Falsificación
del AGUA de KANANGA del JAPON
de RIGAUD Y C.ª de Paris
La inmensa popularidad de esta deliciosa agua de tocador, ha provocado falsificaciones culpables que vamos a perseguir, y reproduciendo el aspecto exterior del frasco, contienen un líquido infimo, sin el perfume ni las propiedades higiénicas de la verdadera AGUA de KANANGA del JAPON de RIGAUD Y C.ª de Paris. Para su fácil reconocimiento hemos introducido en nuestras botellas las innovaciones siguientes: La Firma RIGAUD Y C.ª está grabada en el cuello del frasco, y en el fondo se leen, también grabadas, las palabras: Déposé 4430. En lo alto del cuello figura nuestra marca de fábrica, en forma de sello, impresa en negro y carmin, como el modelo al margen: Nuestra rotulada en colores representa en el centro una Japonesa y en dos cuadros color carmin las palabras: Déposé 4430. En la parte superior del frasco, KANANGA del JAPON sobre su cabeza y RIGAUD Y C.ª PARIS a su pies.
Repétese falsificada toda botella que carezca de cualquiera de estos requisitos.
AGENTE GENERAL en Manila: FELIX ULLMANN.

A LAS MADRES DE FAMILIA
Para remediar las endeblesces de los niños, desarrollar sus fuerzas, dar impulso a sus crecimientos y preservarles de las enfermedades frecuentes en la tierna edad, los principales Médicos y los Miembros de la Academia de Medicina ordinaria con el más venturoso éxito, el uso del Verdadero Zuzubon de los Arabes de Delaunoy, de Paris. Este agradable alimento, compuesto de sustancias vegetales nutritivas y corroborantes, se distribuye en toda la economía y por sus propiedades analépticas, mejora a los niños y refuerza a las fuerzas de los estómagos debilitados.

LIBROS
que se hallan de venta en la Administracion de este periódico.
Los ventisqueros, por Zurcher y Margollé, ilustrada con 45 grabados, traducida por A. C. de Larrua, 1 tomo 8.º tela planos y cortes dorados. ... 2 0
Los huérfanos de la fortuna novela filosófica social por D. R. del Castillo ilustrada con láminas 2 tomos en uno 4.º media pasta. ... 3 75
La educacion de las hijas de familia, por Dupanloup, 1 tomo pasta ... 1 50
La mujer ajena, novela de costumbres por Treserra, ilustrada, con láminas. 1 tomo 4.º pasta ... 2 50

Teatro Filipino.
COMPANIA FILIPINA.
Funcion para el domingo 4 de Setiembre de 1887, a las nueve en punto.
PROGRAMA.
1.º Sinfonia.
2.º La zarzuela en un acto, titulada:
Dar la castaña.
3.º La tan aplaudida fantochada lirico-bufa en un acto, cuyo título es I Comici Tronati.
4.º La chistosa zarzuela en un acto que tantos aplausos ha alcanzado Cascabeles.

Teatro del Principe.
Funcion para el domingo 4 de Setiembre, a las nueve de la noche (si el tiempo lo permite).
PROGRAMA.
1.º Sinfonia para la orquesta.
2.º La linda zarzuela en un acto, arreglo de D. Rafael M. Torres, música del maestro Mangiagalli.
Un par de lilas.
3.º Estruendo en este teatro de la estravaganza bufo lirico, arreglada del francés por D. José V. Arche: El barón de la castaña.

PROGRAMA.
Palcos principales y plateas... \$ 3
Asientos de anfiteatro... \$ 6
Butacas de patio... \$ 4
Entrada general... \$ 1
NOTA.-Los billetes se espondrán en la taquilla del teatro desde la nueva de la mañana del día de la funcion.

PROGRAMA.
Palcos principales y plateas... \$ 3
Asientos de anfiteatro... \$ 6
Butacas de patio... \$ 4
Entrada general... \$ 1
NOTA.-Los billetes se espondrán en el mismo teatro desde la nueva de la mañana del día de la funcion.
OTRA.-La semana próxima volverá a ponerse en escena la tan aplaudida alcañalada Toros de punta y se estrenará la zarzuela La hoja de parra.

Vino tinto seco superior.
Se vende a tres pesos arroba en este establecimiento Escota 17, 4-8 F. Calero.
PUERTO SAID
GUARNICIONERIA
de R. Salamanca.
Monturas con equipos completos para guarniciones desde \$ 25.
Guarniciones para uno y dos caballos desde \$ 13 y \$ 22 respectivamente a mas valor, con herrajes de Europa y América.
Calzados de Europa \$ 2 par. 4d
16-Escota-16.

CAFE DEL RECREO.
MENU
para el medio día 4 de Setiembre de 1887.
Potaje de habichuelas.
Arroz con pollo a la valenciana.
Bacalao a la andaluza.
Menudo a la viscaína.
Chulettes de carnero con puré.
Para la noche.
Potaje de garbanos.
Tortolas con guisantes.
Terrena en champifion.
Capon trufado.
Solomillo asado con patatas.

ARTICULOS VARIOS
DE
Isabelo de los Reyes
SOBRE ETNOGRAFIA, HISTORIA Y COSTUMBRES DE FILIPINAS.
Entre otros, se hallan los artículos que tratan de los tinguanes de Abra; la expedicion de Li-Ma-Hong contra Filipinas en 1574; los holandeses en Filipinas; el tratado de conquisita; los razones; los reglulos de Manila; el primer matrimonio celebrado en este Archipiélago; las apariciones y hechos de los demonios en estas Islas segun la historia (cuyo artículo trae retratos de los assuany y demonios); y otros que llenan un tomo más de 300 páginas en 4.º con letras pequeñas.

Se vende a 6 reales
en Cavite, EL CADIZ FILIPINO, Real 3; en Holo, la Administracion del Real de Zamboanga; en Iloilo, en el almacén de D. Leandro Villanueva y en la casa de D. Mena Ciriaco; en Manila, la LIBRERIA UNIVERSAL, Real 5; la AGENCIA EDITORIAL, Carriedo 2; y la GRAN BERTANA, Real, esquina a la de San Juan de Dios; y en Malabon, el almacén de D. José Camus.

LIBROS
que se hallan de venta en la Administracion de este periódico.
Los ventisqueros, por Zurcher y Margollé, ilustrada con 45 grabados, traducida por A. C. de Larrua, 1 tomo 8.º tela planos y cortes dorados. ... 2 0
Los huérfanos de la fortuna novela filosófica social por D. R. del Castillo ilustrada con láminas 2 tomos en uno 4.º media pasta. ... 3 75
La educacion de las hijas de familia, por Dupanloup, 1 tomo pasta ... 1 50
La mujer ajena, novela de costumbres por Treserra, ilustrada, con láminas. 1 tomo 4.º pasta ... 2 50

Teatro Filipino.
COMPANIA FILIPINA.
Funcion para el domingo 4 de Setiembre de 1887, a las nueve en punto.
PROGRAMA.
1.º Sinfonia.
2.º La zarzuela en un acto, titulada:
Dar la castaña.
3.º La tan aplaudida fantochada lirico-bufa en un acto, cuyo título es I Comici Tronati.
4.º La chistosa zarzuela en un acto que tantos aplausos ha alcanzado Cascabeles.

Teatro del Principe.
Funcion para el domingo 4 de Setiembre, a las nueve de la noche (si el tiempo lo permite).
PROGRAMA.
1.º Sinfonia para la orquesta.
2.º La linda zarzuela en un acto, arreglo de D. Rafael M. Torres, música del maestro Mangiagalli.
Un par de lilas.
3.º Estruendo en este teatro de la estravaganza bufo lirico, arreglada del francés por D. José V. Arche: El barón de la castaña.

PROGRAMA.
Palcos principales y plateas... \$ 3
Asientos de anfiteatro... \$ 6
Butacas de patio... \$ 4
Entrada general... \$ 1
NOTA.-Los billetes se espondrán en el mismo teatro desde la nueva de la mañana del día de la funcion.
OTRA.-La semana próxima volverá a ponerse en escena la tan aplaudida alcañalada Toros de punta y se estrenará la zarzuela La hoja de parra.

TAAL Y BATANGAS

(IMPRESIONES.)

Cada vez que la casualidad, el deseo de respirar nuevos aires ó la invitación cariñosa de un amigo me sacan de esta sombría cárcel de los muros manilienses...

Y así fué: el nuevo vapor Taal, en su viaje de prueba, descendió con marcha segura y ligera el curso del Pasig, entró boyante y gallardo en la anchurosa bahía de Manila...

Anocheció, y la costa fué oscureciéndose y convirtiéndose lo que era simpático y alegre en triste y tenebroso monton informe de sombras...

Y ni una luz, ni un faro, ni una hoguera que sirvan de aviso cariñoso y guía al infeliz marino que vaga entre peñascos y rocosos islotes...

Punta Santiago, la llave de la navegación para el Sur de este Archipiélago, el gran punto estratégico, por decirlo así, ni siquiera ese, hállase exceptuado de la terrible regla general...

Hermosos países aquellos europeos, en los cuales es, á veces, preferible viajar de noche, por el perfecto sistema de alumbrado que tienen sus costas...

¿Y los milloncetes de las Obras del Puerto, no podrían destinarse en mayor suma á cumplir esta necesidad que es más perentoria?

Pero... ya pasó la noche, y la madrugada, fresca y agradable, nos sorprende fondeados en el seno de Balayan, frente por frente á los pueblos de Taal y Lemery...

El sol naciente, que se filtra entre las vaporosas nubes, corona de las verdes montañas que cercan el seno de Balayan, después de colorar con brillantes tonos el cielo...

La costa descendiendo al mar en suave declive, y sobre él recostadas, vna entreviéndose las viviendas, núfragos entre el pintoresco arbolado que las oprime...

De Taal á Batangas, por mar, es viaje muy bonito si las olas que se estrechan entre la punta Casador y la isla de Marica-

ban, no se amotinan y revuelven furiosas, lo cual sucede en ocasiones. Cuando hice esas dos horas de navegación, disfruté de un tiempo bonancible...

En el llano, á la opuesta orilla del Pansipit, que serpea y se desiza por los piés de la elevada población, reflejando los rayos solares que le dan la apariencia de uno de esos ríos de cristal...

En un bot: nos dirigimos á tierra, dejando fondeados en la rada tres graciosas goletillas á las que la mar de fondo, constante en el seno, hacía balancear gallardamente...

Legamos á la iglesia, y una vez que los robustos caballos han subido la empinada loma que la sirve de pedestal, nos paramos ante la soberbia fachada, impuestos por su grandiosidad y asombrados ante la pureza de líneas...

La fachada es soberbia, de grandes proporciones y de un renacimiento sólido y elegante: jónica en su primer miembro, de indisputable valor, corintia en el segundo...

El interior de la iglesia es también grandioso y de gran pureza de líneas, con hermosas columnas jónicas, bóveda de medio cánon y cruz perfecta...

Por esto decía antes, que era preciso poner nuestro amor propio en la conclusión de esa joya arquitectónica, y en el Estado no le presta auxilio, sea el pueblo...

Al pié de la colina sobre que se levanta la iglesia, se vé la Ermita de Casaysá, á la que se baja, desde el pueblo, ya por tortuosa cuesta que lame las orillas del Pansipit...

De Taal á Batangas, por mar, es viaje muy bonito si las olas que se estrechan entre la punta Casador y la isla de Marica-

ban, no se amotinan y revuelven furiosas, lo cual sucede en ocasiones. Cuando hice esas dos horas de navegación, disfruté de un tiempo bonancible...

Las inolvidables costas gallegas, tienen tan gran parecido con las de Batangas, que solo se echan de menos, por cabal semejanza, aquellas seductoras rias que surten de arenques á medio mundo...

Batangas... algunos minutos de parada, y luego, incontinenti, regresar á Manila con tanto dolor de mi alma...

Calles anchas, tiradas á cordel y con buenos edificios, por más que aún se mire en ellas reciente marca de los últimos incendios...

Cuando el vapor levó el ancla y su hélice empezó á revolucionar poderosa, alejándose de aquella playa rica y pintoresca...

iba pensando, asombrado, en el Nuevo Código Penal; porque allí tuvimos la mala suerte de reunirnos tres abogados...

A. DE LA R.

¡PATRIA!

Léjos de tí, patria mía, mi alegría huyó, para siempre huyó; ciego camino entre abrojos, que á mis ojos tu cielo desapareció.

Donde estás, pregunté, adonde y tu voz no me responde ¡ay de mí!... solo con triste lamento un acento me grita muy hondo: ¡aquí!

Es el acento de un alma que sin calma la amarga ausencia dejó; un eco de mis pesares, que en los mares débilmente se apagó.

Indico mar, tus rumores renuevan mis sinsabores y mi afán; dame el grito de las olas que á las playas españolas tributo de espuma dán.

Mas ¡ah! que te ruego en vano: ¿en el desierto Occéano

quién mi voz escuchará?... su inmensidad, cual mi pena, de angustias el alma llena, que dentro del alma vá.

¡Cielo y mar! ¡siempre lo mismo! un abismo y otro abismo, y siempre el ánsia cruel; nubes, olas, sol de fuego, noches de triste sosiego y por hogar un bajel

Cuando ráudo el buque vuela envidió la blanca estela que atrás quedándose vá; pues ansioso me imagino en esa estela, un camino que á mi patria llegará.

Mas no llega; apenas nace en espumas se deshace, y como ella mi ilusión advierte para mi daño, que en el mar del desengaño estelas las cuitas son.

De tí ¡oh patria! estoy tan lejós que de tu sol los reflejos sombras serán para mí, y el arrebol de esta aurora trocado en noche traidora verase al llegar á tí.

Y la luna y las estrellas que sus invisibles huellas dejan en mi cielo azul, en el tuyo, patria mía, serán la noche sombría vestida de negro tál.

La brisa que blandamente viene á refrescar mi frente, templar no logra mi afán; que aunque sus alas despliega nunca presurosa llega á dóm mis lares están.

Sol, aurora, espumas, viento... si ellos no, mi pensamiento á tí vuela y llega á tí; ¿quién de limitarlo trata si el pátrio amor lo arrebató? ¡dejadle que vuele allí!

Dejad que toque la playa dó el Atlántico desmaya moviéndose en giros mil; dó sultana de los mares alza sus bellos hogares Cadiz, la ciudad gentil.

Taza de brufida plata que ciñe el mar y retrata en su límpido cristal; la perla de Andalucía, el sol de la patria mía brillando en cielo ideal.

Dila, pensamiento mío, que mas recordarla ansio si de ella mas lejós voy; que su memoria bendita dentro mi pecho palpita, que entera mi fé la doy.

Doquiera vaya el ausente juntas el alma y la mente su recuerdo guardarán, y auere lejós de tus lares, él calmará mi pesares, él mitigará mi afán.

Raudo bajel, corre, vuela, hinchese tu blanca vela por ella el viento al pasar, corre á la par con mi anhelo, entre el abismo del cielo y el abismo azul del mar.

Llega á esa tierra ignorada que mi fé desalentada me finge triste mansión; cese del mar el murmullo y encuentre al fin otro arullo mi apenado corazón.

Llega pronto; mi impaciencia quiere limitar la ausencia y un nuevo suelo alcanzar... ¡Cuánto mas te animaría si el rumbo á la patria mía yo te pudiera trazar!

TOMAS CARAVES.

A bordo del vapor Santo Domingo, en el mar Indico.—Julio 22 1887.

EL ALUMBRADO PÚBLICO Y EL ALUMBRADO A DOMICILIO

(Memoria de D. F. de la Viesga.) (Continuacion.)

El estudio de la canalización, exige algunas explicaciones sobre la manera de efectuar convenientemente la distribución de la energía eléctrica, que represente alguna analogía con la del gas del alumbrado.

En este sistema, el gas llega á los mecheros por medio de tubos de hierro fundido enterrados en las calles, que lo reciben del gasómetro de la fábrica.

En el alumbrado eléctrico, la corriente llega á las lámparas por medio de conductores enterrados tambien en las calles, que establecen la comunicacion entre las Dinamos de la fábrica y las lámparas. Los conductores reciben varias dominaciones; pero su construccion es igual. Los conductores instalados en la fábrica, se llaman principales, y sobre ellos se montan en cantidad las Dinamos; los que se entierran en las calles formando circuitos cerrados, se llaman de distribución, y de alimentacion los que empalman entre los dos mencionados; por último, llamaremos ramales á los que entran en las casas.

Los conductores se asemejan algo, á primera vista, á las cañerías de gas, porque están encerrados en tubos de hierro fundido, aunque de menor diámetro, pues el mayor de dichos tubos no pasa de 82 milímetros.

Los conductores, que son de cobre, están separados entre sí y del contacto con la pared del tubo por medio de un mastic aislador, para evitar las derivaciones de la corriente. Sus estremidades sobresalen del tubo para poderlos unir entre sí, por medio de cajas llamadas de empalme. Hay además otras cajas análogas, para empalmar los conductores de alimentacion con el principal y con los de distribución; y los de distribución con los ramales; algunas tienen forma de T y otras de codo. Las cajas para empalmar los conductores de alimentacion con los de distribución y estos con los ramales, están arregladas para que sirvan de rompe-corrientes; con su empleo se evita el riesgo de incendio y la destruccion de los conductores, cuando por un accidente cualquiera aumenta la intensidad de la corriente producida en la fábrica, solo con intercalar en el circuito y dentro de la caja, una pieza de plomo que se funde cuando por un exceso de corriente, sube la temperatura á 335 grados, y queda la corriente interrumpida.

La ligera descripcion que he hecho, es suficiente para comprender como se efectúa la distribución de la energía; réstame hacer algunas observaciones que hay que tener presentes para fijar las secciones de los conductores; y á este fin me bastará establecer la diferencia que hay entre la canalizacion del gas y la eléctrica. En la primera, despues de fijar la presion que debe tener el gas en el gasómetro, se calculan los diámetros de los tubos enterrados en las calles, de modo que en los puntos mas retirados de la fábrica, donde la presion es menor por la mayor distancia, haya todavía la suficiente para que dando á los ramales un diámetro proporcional á ella, pase el gas al mechero en cantidad y con la presion necesaria para que la luz producida sea igual en todos los puntos de la canalizacion. De aquí que la presion en la tubería de las calles puede ser diferente en dos puntos distantes.

En el alumbrado eléctrico; la e. f. m. ó diferencia de potencial, que es lo que en el gas llamaríamos presion, no puede ser diferente en dos puntos de la canalizacion, porque, segun se ha visto al establecer las condiciones de los generadores eléctricos, para que la intensidad luminosa sea la misma en todas las lámparas, es necesario que la f. e. m., sea igual y constante. De aquí la necesidad de calcular los diámetros de los conductores para que satisfagan á esta condicion; y como no es posible conseguirlo exactamente, se admite la diferencia de la f. e. m. entre dos puntos de una á dos voltas, representando cada volta menos de una bujía en las lámparas de Edison, de 16 bujías.

Teóricamente puede admitirse que la corriente tenga f. e. m. diferente en dos puntos cualesquiera de la canalizacion colocando lámparas de diferente potencia; pero el servicio de la fábrica se complicaría al extremo de ser imposible efectuarlo. Tambien hay que prever, al calcular los diámetros de los conductores, el aumento en el consumo para no tener que reemplazar los colocados por otros de mayor seccion, á poco tiempo de efectuada la canalizacion. Con arreglo á estas observaciones, se adoptan los conductores aproximadamente necesarios para el número de lámparas proyectadas, cuando las máquinas trabajan con toda la potencia para que están construídas; parece inútil prevenir al ménos á las personas que están enteradas, que es completamente imposible calcular con exactitud la canalizacion sin conocer el emplazamiento de la fábrica y el de las lámparas: el estudio de la canalizacion se divide en teórico y práctico. El primero consiste en investigar la seccion transversal de los conductores, con arreglo á la cantidad de corriente que ha de circular por ellos etc. etc., el segundo consiste principalmente en averiguar con una pila y galvanómetro y una canalizacion en pequeña

escala determinada que representa la de la poblacion, los puntos mas convenientes para empalmar los conductores de alimentacion con los de distribución.

Podemos ya pasar al ante-proyecto, en el cual pongo á las Dinamos y demás aparatos eléctricos, los precios que me ha remitido la Compañía continental de Edison, á fin de hacer en lo posible un presupuesto exacto del costo de la instalacion de la fábrica; y como he tomado igual precaucion al fijar los precios de las demás máquinas y aparatos, casi todas las cifras contenidas en el ante-proyecto pueden considerarse como exactas.

ANTE-PROYECTO.

PESETAS.

Table with 4 columns: Description, Price 1, Price 2, Price 3. Includes categories like Fábrica y construcciones, Máquinas y aparatos eléctricos, Fuerza motriz, Conductores, Embalajes, Complemento, and Canalizacion.

linda muchacha, enjugando sus hojas por las que resbalaban gruesas gotas de lluvia. Las aves producian un estrépito infernal, y una nube de insectos imperceptibles, revoloteaban en el aire, más diáfano entonces por el armonioso arco-iris que cortaba el horizonte.

—Miradlos, ahí, en las hierbas!—dijo de repente la voz seca de M. Thornton.—Cumplid vuestro deber, señores.

Era efectivamente el ministro anglicano escoltado de dos gendarmes, de rostro paternal, paso tranquilo, y que en el fondo de sus corazones, enviaban bien al diablo á ese amarillo, delicado y seco puritano de Inglaterra! Adoraban á Ronaldo y Misetta estas pobres gentes; pero cómo resistir al señor alcalde? Esto no era decir que dicho señor alcalde fuera un hombre ruin, pero cómo resistirse al señor superior? Y el señor subprefecto mandaba á las autoridades prestar asistencia al reverendo James Thornton, debidamente recomendado por el señor Embajador del reino-unido de la Gran-Bretaña é Irlanda.

De un salto, Ronaldo se puso de pié. Misetta se despertó tambien, bonita como un ángel, con pimpollos de hierbas introducidos en sus cabellos.

—Echad la mano al cuello de ese vagabundo!—continuó M. Thornton.

Ronaldo dijo por lo bajo á un compañero: —¡Pronto! á la cabaña.

Y antes que sus adversarios hubiesen podido dar un paso, Ronaldo y Misetta se refugiaron en la casita de José. En un rincón habia un fustil viejo cargado, apoyado contra la alta chimenea. El jóven lo tomó con su mano nerviosa:

—Si esos valientes avanzan un paso, señor ¡yo mío, dijo, hago fuego sobre vosotros.

Tenía el muchacho aire decidido. Sus cabellos leonados rodeaban de una aureola su rostro pálido. Sus ojos negros iluminados de rayos, brillaban con fiereza. El reverendo James Thornton tembló en su villana piel como Goliath delante de David. Ronaldo le miraba bien de frente, ni pensamientos cruces se chocaban en el cerebro de este adolescente. ¡Un crimen! Es que en su lealtad era capaz? No. Aquella arma podía detener por el miedo, durante un minuto, al miserable que le arrancaba á Misetta; pero ¿después? Podría, en suma, herir á aquella buena gente obligada á cumplir con su deber? Podría permanecer en Ustaritz? De modo que era necesario perder á su amor querido, á su bien amada, á su Misetta, é irse allá bajo el cielo gris de la brumosa Inglaterra, en las nieblas heladas del Támesis! Ceder, para volver enseguida á encontrar á Misetta cuando la edad le hubiera hecho libre? Pero eran cuatro mortales años de destierro, en medio de extraños que no le amaban, que se esforzaban en apartarle de Misetta, de persuadirle que su novia le olvidaba. Ella era más débil que él, no resistiría quizás á estos golpes repetidos... Todas estas ideas se precipitaban en el cerebro de Ronaldo. De una mirada comprendió que, en la vida, nuestros sueños y nuestras esperanzas van siempre á chocar contra el imposible.

El niño miraba al hombre. Un pliegue surcaba la frente pura de Ronaldo. Sus ojos tenían una agudeza severa. De pié delante de Misetta, el adolescente conservaba su actitud de defensa.

—Señor,—contestó á su tío,—esos valientes me conocen. Saben que nunca he mentido. Retiraos de buen grado, dejadme solo con Misetta; y

—¡Matarte! Pero yo no tengo derecho ¡Yo no quiero que te sufras!

Una pálida sonrisa desfloró el labio de Misetta. Se una contra Ronaldo, y sus bocas unidas confundieron sus ardientes caricias. El se hacía un hombre, ella se hacía una mujer; los estremecimientos los agitaban, y el deseo mordía estas castidades vencidas.

—Yo te amo... Yo te amo!—murmura Misetta pálida cerrando los ojos.

Ronaldo responde con una voz débil como un soplo:

—Yo te amo... Adios... Adios!

Probó desprenderse de los brazos de la jóven; pero esta le tenía enlazado muy cerca, contra sí; la misma sonrisa jugueteaba en su labio, ella le impulsaba muy dulcemente del lado del abismo en el fondo del cual la Nive se arremolinaba furiosa. Ronaldo cerró los ojos, y los volvió á abrir cuando la frescura que subía del río vino á azotar su rostro. Entonces, comprendió, é intentó rechazar á Misetta.

—No, no,—murmuró ella, repitiendo sus palabras de hacia un momento,—quiero dejar este mundo donde todo concluye, para ir contigo á ese donde nada se termina!

En una caricia suprema, ella estrechó el cuerpo de su bien amado, y los dos niños, enlazados rodaron en la Nive, que lanzó un grito sordo al cerrarse sobre ellos.

ALBERTO DELPIT.

París 1.º de Octubre 1888.

Manila 29 de Enero de 1882.

A. CH.

Una gran piedra acababa de lastimarle una pierna, y al mismo tiempo, una china apenas grande como una mora le abría una pequeña cicatriz en la frente. Sobre las cejas aparecía una gota de sangre que pronto se transformó en fina hebra de coral líquido.

—¡Gran Dios! Misetta, ¿estás herida? Ella enjugó la sangre sonriendo.

—¡Oh! mi frente no me hace mal. Pero no puedo andar más.

Y, en efecto, no podía la pobre Misetta. Dió dos ó tres pasos, y volvió á caer como una piedra herida. Ronaldo miró alrededor suyo. El rayo desgarraba siempre las nubes; el trueno rugía, y la lluvia aumentaba su violencia. No vaciló, é inclinándose hacia su amiga:

—¡Pon tus brazos en mi cuello: te voy á llevar.

Ella replicó alegremente.

—¡Oh! qué divertido será eso!

Misetta aparta sus cabellos que vuelven á caer á mares sobre su cara, enjuga sus mejillas que moja la lluvia y se cuelga al cuello de Ronaldo. El jóven, marcha aprisa al principio. Misetta apenas pesaba entre sus brazos mas que una hoja sobre una rama. Lentamente, despues, la fatiga vino, agarrando poco á poco las corvas y los brazos de Ronaldo. Su pecho se levantaba jadeante; su marcha se hacía incierta,—sin contar los obstáculos de toda naturaleza que la tormenta desencadenada echaba en su camino; fragmentos de rocas, enormes troncos de árboles, montones de piedras duras contra las cuales su pié mal asegurado tropezaba de repente. Ronaldo hubiese querido descansar un instante, respirar un poco, pero no se atrevía. ¿Quién sabe si hubiera vuelto á hallar en seguida bastantes fuerzas para continuar su camino? Y luego, Misetta estaba dulce,

bombas, ventilador, vía férrea, etc. á 3000 18000

5 Envolutas para las calderas, á 1200 6000

Imprevistos, 24000

5 p. % sobre 900853,10 pesetas, 45042,65

Total del presupuesto ordinario, 945895 75

Presupuesto suplementario, 1071020 75

Pormenor de las instalaciones particulares.

Lámparas. 6000 lámparas de 10 16 y 32 bujías, á 6 36000

100 id. id. 100 bujías, á 15 1500

15 p. % por transporte, aduana, etc. sobre 37500 pesetas, 5625

Ramales. 6000 metros de varios diámetros, á 43125

Instrucción de los ramales y colocación de las lámparas, 25000

2000 instalaciones, á 13,60 27000

Contadores, 27000

2000 contadores, á 15 30000

Total del presupuesto suplementario, 125125

Aunque el costo é interés de las instalaciones particulares quedará á cargo de los abonados en forma de pago conveniente, con todo, como la empresa anticipa el gasto, necesita aumentar su capital con lo que se calcula preciso para este objeto.

RESUMEN PESETAS.

Maquinaria, complemento, gastos y una tercera parte de los imprevisos, 561739'31

Edificio, construcciones, instalaciones de las máquinas, canalización y otra tercera parte de los imprevisos, 163674'22

Conductores, sus gastos y de los imprevisos, 220482'22

Presupuesto ordinario, 945895'75

Idem suplementario, 125125'75

Total de los dos presupuestos, 1071020'75

CAZA MAYOR

(De El Campo.)

—Con perdon sea dicho de los aficionados al ejercicio de la caza de conejos, perdices y otros volátiles, protestaré siempre.

Esto me decía un amigo benéfico. —Asesinar aves indefensas, me parece un crimen—continuaba.—Yo admito el ejercicio de la caza, pero de la caza mayor.

Alma noble, que condenaba la muerte aleve de un pájaro, y admitía la muerte á mano armada de un jabalí, de un venado, de un oso ó de un toro bravo.

—¿Y usted sale á cazar todo eso?—le preguntaban.

—En mi vida he disparado un tiro—respondía—más que en días de revolución.

Consideraba al prójimo como á pieza mayor.

Para los aficionados á la caza en gran escala, los tiradores de pajarillos pertenecen á otra raza no perfeccionada.

Como los matadores de toros á los matadores de novillos.

La cacería de reses ofrece mayores alicientes que la caza de conejos rurales.

Se presenta algún peligro, y esto aumenta la diversión.

Para un hombre de conciencia recta es más noble la caza mayor porque las piezas perseguidas no carecen de defensa.

El amigo á quien me refería decía en apoyo de sus opiniones.

—Un hombre dotado de colmillos de jabalí, sería una fiera terrible; un sujeto cornudo, es decir, con las defensas naturales de un toro ó de un venado, sería enemigo peligroso.

Así se explica la ferocidad de los primeros habitantes de la tierra, porque parece principio demerado que el hombre, antes de ser cazador, fué caza.

Una de esas cacerías con coro de perros y criados y vice-versa, es una obra de gran espectáculo.

Nunca olvidaré una cacería á que asistí, invitado por algunos amigos en una comarca extremeña.

Salimos del pueblo una hora antes de romper el alma, ó de romper el alba, como se dice vulgarmente.

Confesaré á usted en secreto que iba lo mismo que si fuera á entrar en campaña.

Con mi escopeta y mi cuchillo de monte, y aun creo que llevaba revolver y una navaja de afeitar, marchaba pensativo.

—¿Suele haber mucha caza en este terreno?—pregunté á uno de los mozos, quien con ese acento andaluz reforzado me contestó:

—Pues hay más cochino, mejorando lo presente, detrás de ca jaral, que vamos aquí.

—¿Cómo que vamos aquí?

—Que perzonas vamos aquí.

—¿Y son grandes?

—Pues lo mismo que las perzona.

—¿Ave María

—Que loz hay grandes y loz hay chiquitios y regular.

Cuando se dió la voz de alto, empecé el plan de ataque y la distribución de escopetas, y á mí me colocaron en uno de los portillos naturales que formaban unos jarales en el monte.

A corta distancia quedaron otros dos cazadores.

—“Sonó la trompa intrépida.” Yo dudaba respecto á la conducta que habría de seguir.

Confesar mi timidez en aquel momento, hubiera sido exponerme á la rechifla general.

Pensaba en mi familia, en mis chiquitines, hasta en el pipirete que iba á dejar huérfano, y me estremecí.

En estas imaginaciones de ruido de pasos entre los jarales.

—Algun compañero—me dije. Volví á sonar la trompa y algunos disparos de escopeta.

En el portillo asomé una cabeza. Al pronto me pareció la del sacristán del pueblo, que era hombre de libras y muy aficionado á la caza y nos acompañaba en la cacería.

Pero en seguida me convencí de que la cabeza no era de persona conocida, sino de jabalí auténtico.

Hubo algunos segundos de vacilación en él y en mí.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿Qué haces ahí? ¿Quién te mete en libros de caballería? Quitate de mi vista ó te abro en canal.

El ladrillo de los perros que seguían á mi interlocutor, digámoslo así, obligó á éste á romper por todo, y pasó “á volapié” por mi lado; es decir, “rozándose los costilares,” según dicen los inteligentes en el arte tauarino.

Yo quise disparar la escopeta y no pude.

Me miró mostrándome los colmillos, como si quisiera decirme amistosamente: —¿